

北越主席呼籲 美國坦誠談判

警告越人必須準備作戰到底

【美聯社河內十四日電】北越主席胡志明，在河內發表廣播演說，呼籲美國政府以坦誠態度進行談判，並警告越南人民必須準備作戰到底。

胡志明主席在演說中，首先向美國人民致意，並表示北越人民對美國人民在過去幾十年來所遭受的戰爭痛苦，表示同情。他接著說，美國政府必須停止在越南的軍事行動，並與北越政府進行坦誠談判。他警告越南人民，如果美國政府不採取坦誠態度，北越人民將繼續作戰到底。

將協助尼克遜 競選連任總統

【美聯社華盛頓十四日電】美國前財政部長康納利表示，他將協助尼克遜總統競選連任。

菲總統接見張寶樹 警告中共非合作 打擊共黨份子

【美聯社馬尼拉十四日電】菲律賓總統馬科斯，於今日接見美國駐菲大使張寶樹，並警告中共非合作，打擊共黨份子。

美前財政部長康納利表示 將協助尼克遜競選連任總統

【美聯社華盛頓十四日電】美國前財政部長康納利表示，他將協助尼克遜總統競選連任。

美國人熱心研究中國 輕視中國自主獨立要求

【美聯社華盛頓十四日電】美國人熱心研究中國，但輕視中國自主獨立的要求。

關於林彪問題 美國人熱心研究中國

【美聯社華盛頓十四日電】關於林彪問題，美國人熱心研究中國。

北京與莫斯科鬥爭 美國人熱心研究中國

【美聯社華盛頓十四日電】北京與莫斯科鬥爭，美國人熱心研究中國。



麥高文衣錦榮歸 七月十四日，麥高文衣錦榮歸，由美國回港。

北京駐英大使宋之光 與英外次會商 促進雙方合作

【美聯社倫敦十四日電】北京駐英大使宋之光，於今日與英外次會商，促進雙方合作。

南韓要求聯合國 不可討論韓南問題

【美聯社華盛頓十四日電】南韓要求聯合國不可討論韓南問題。

馬文波是 外交次長

【美聯社華盛頓十四日電】馬文波是外交次長。

周恩來歡迎田中聲明 促進雙方關係正常化

【美聯社北京十四日電】周恩來歡迎田中聲明，促進雙方關係正常化。

西歐市場美元大跌 分析田中內閣 不是一個新時代的開始

【美聯社華盛頓十四日電】西歐市場美元大跌，分析田中內閣，不是一個新時代的開始。

美國暴徒 強姦女童

【美聯社華盛頓十四日電】美國暴徒強姦女童。

分析田中內閣 不是一個新時代的開始

【美聯社華盛頓十四日電】分析田中內閣，不是一個新時代的開始。

田中派力量有限 大平派左右大局

【美聯社東京十四日電】田中派力量有限，大平派左右大局。

日訓令駐中大使返國 說明對亞洲政策

【美聯社東京十四日電】日訓令駐中大使返國，說明對亞洲政策。

自由中國與日本關係可能有變化

【美聯社東京十四日電】自由中國與日本關係可能有變化。

蘇四將能可 日交式方貨租以

【美聯社莫斯科十四日電】蘇四將能可，日交式方貨租以。

美助理國務卿格林談 東南亞局勢有新轉變

【美聯社華盛頓十四日電】美助理國務卿格林談東南亞局勢有新轉變。

對日本有利 還有許多問題在內

【美聯社華盛頓十四日電】對日本有利，還有許多問題在內。

今日本報新聞精華

增開三池另計劃六座
香港可能漸漸退出
日美貿易
逆差很大

今日本報新聞精華

增開三池另計劃六座
香港可能漸漸退出
日美貿易
逆差很大

今日本報新聞精華

增開三池另計劃六座
香港可能漸漸退出
日美貿易
逆差很大

映獻期下
刺案控控肉血
激戰夜戰野營

PRIME CUT

李馬 黃 雙 龍

兩女爭一夫，爲了女人排個死活

大舞台

映獻期下
刺案控控肉血
激戰夜戰野營

PRIME CUT

李馬 黃 雙 龍

映獻期下
刺案控控肉血
激戰夜戰野營

PRIME CUT

李馬 黃 雙 龍

大舞台
春光普照滿堂春

不令見重
成人電影
攝錄三
生死戰

華盛頓
總統
東城
國華
域多利

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

午夜場介
紹觀衆拍
爛手筆！

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

新片
華城

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

新片
華城

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

新片
華城

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

新片
華城

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

新片
華城

映日不

快艇搏命戰

PUPPET ON A CHAIN

本港新聞

為游泳人士安全清潔着想

增建三泳池

現港九已有五座泳池仍未足用 再計劃在九龍新界六地方興建

【本報專訊】香港政府為保障游泳人士的安全及清潔，現正計劃在九龍新界六個地方增建三座泳池。這三座泳池分別是：(一)位於新界沙田的「沙田泳池」，(二)位於新界元朗的「元朗泳池」，(三)位於新界屯門的「屯門泳池」。這三座泳池的興建，將可大大增加新界地區游泳人士的安全及清潔保障。

此外，政府亦計劃在九龍新界六個地方興建三座泳池，分別是：(一)位於新界沙田的「沙田泳池」，(二)位於新界元朗的「元朗泳池」，(三)位於新界屯門的「屯門泳池」。這三座泳池的興建，將可大大增加新界地區游泳人士的安全及清潔保障。

第十五期政府獎券 頭獎五萬六千四百元 四獎八千零四元

【本報專訊】第十五期政府獎券，於昨日(十四日)晚開彩。頭獎獎金為五萬六千四百元，四獎獎金為八千零四元。中獎號碼如下：

頭獎	五萬六千四百元
二獎	二萬二千二百元
三獎	一萬一千一百元
四獎	八千零四元
五獎	四百元

香港一週大事

英國兩位財政要員 來港商談備案

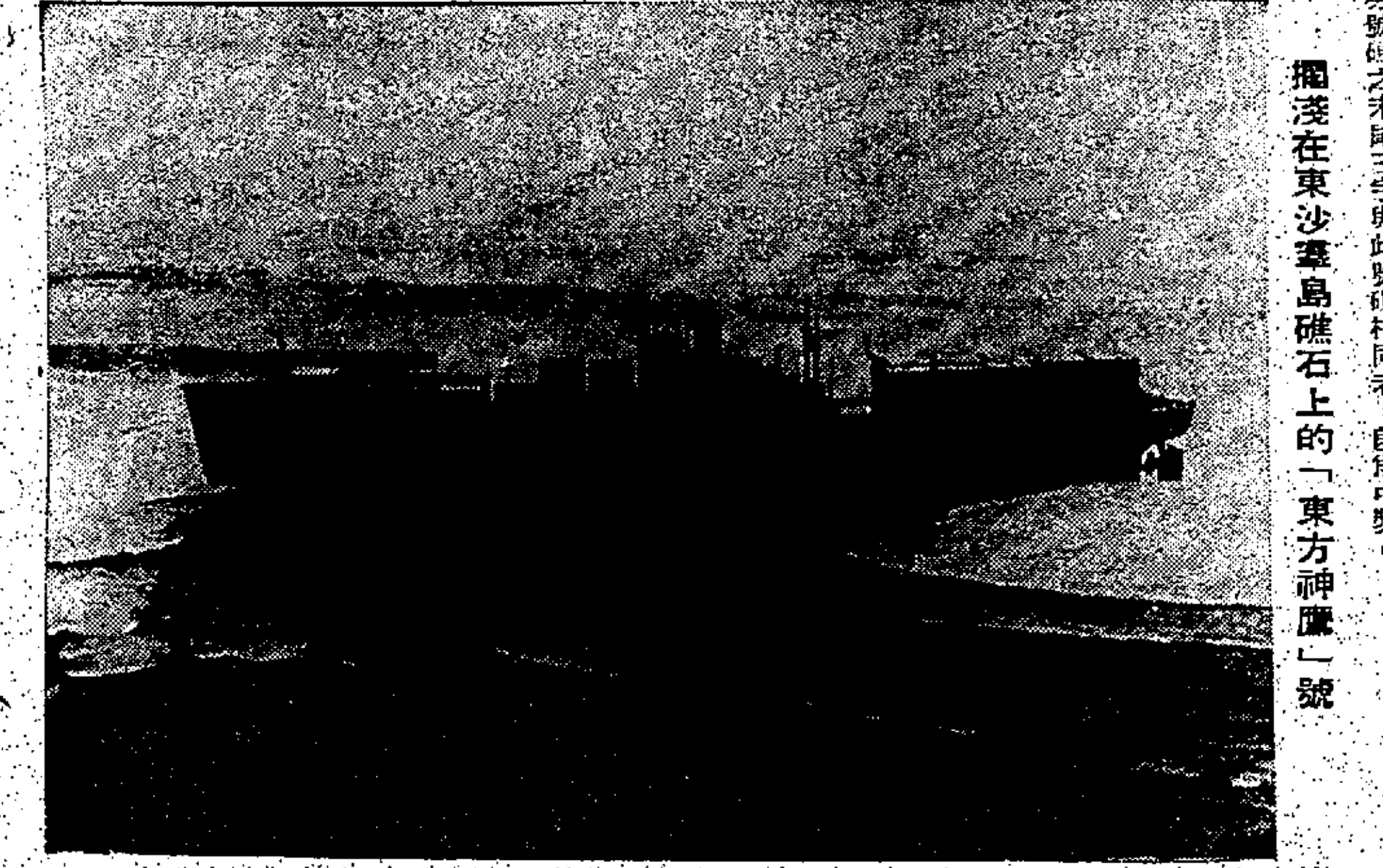
英國兩位財政要員，於昨日(十四日)來港商談備案。這兩位要員分別是：(一)英國財政部副秘書長，(二)英國財政部秘書長。他們此行來港，主要是與香港政府商談有關香港與英國之間的財政問題。

市局撥款百五十萬 舉辦全港清潔運動

香港市局昨日(十四日)撥款一百五十萬元，舉辦全港清潔運動。這項運動旨在提高市民的環保意識，並改善香港的整體環境。

被拆樓宇工潮 申請補償

被拆樓宇工潮昨日(十四日)向有關部門申請補償。這些工人表示，他們在樓宇被拆後，生活受到很大影響，要求有關部門給予合理的補償。



東方神鷹貨船 廿九人全脫險

【本報專訊】東方神鷹貨船，於昨日(十四日)在東沙灘擱淺。船上廿九名船員，在經過一番努力後，已全部脫險。目前，有關部門正對該船進行調查，以確定事故原因。

蘇珊在福州 麗姐徘徊中

【本報專訊】蘇珊在福州，麗姐在徘徊中。這兩位女士的行程引起了社會的廣泛關注。

兒童美術展覽

【本報專訊】兒童美術展覽，將於近日在九龍新界舉行。這項展覽旨在展示兒童的藝術才華，並提高他們的藝術素養。

華僑日報贊助 你與交通安全

【本報專訊】華僑日報贊助「你與交通安全」活動。這項活動旨在提高市民的交通安全意識，並減少交通事故的發生。

有獎問答遊戲

【本報專訊】有獎問答遊戲，將於近日在九龍新界舉行。這項遊戲旨在提高市民的交通安全意識，並減少交通事故的發生。


交通意外

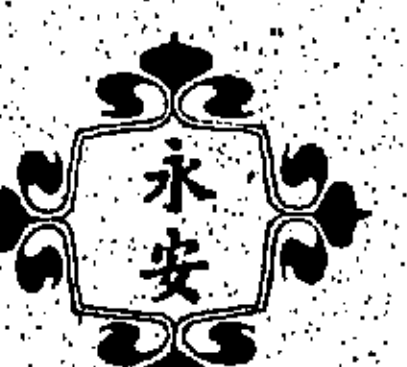
【本報專訊】交通意外，將於近日在九龍新界舉行。這項活動旨在提高市民的交通安全意識，並減少交通事故的發生。

免費遊埠！

想免費遊覽巴黎、東京、曼谷及贏得其他名貴獎品，請即參加永安與法航聯合舉辦之問答比賽。永安現正舉行大減價，購貨每發票滿十元或以上者，即可參加。

一九七二年七月十五日至八月十五日止。

**法國航空公司**

**永安公司**

五團體代表及三名市民 協助救災獲獎

民政司陸鼎堂頒發謝函

(本報訊)民政司陸鼎堂，昨(廿二)日頒發謝函，嘉獎協助救災的五團體代表及三名市民。該五團體代表為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表，(三)香港各界救災籌賑委員會代表，(四)香港各界救災籌賑委員會代表，(五)香港各界救災籌賑委員會代表。三名市民為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表，(三)香港各界救災籌賑委員會代表。謝函中，陸鼎堂對該五團體代表及三名市民，在災區協助救災，表現熱誠，深表嘉許。並謂：該五團體代表及三名市民，在災區協助救災，表現熱誠，深表嘉許。並謂：該五團體代表及三名市民，在災區協助救災，表現熱誠，深表嘉許。

百志願人應揚 餘願員受揚

(本報訊)民政司陸鼎堂，昨(廿二)日頒發謝函，嘉獎協助救災的百志願人及餘願員。該百志願人為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表，(三)香港各界救災籌賑委員會代表，(四)香港各界救災籌賑委員會代表，(五)香港各界救災籌賑委員會代表。餘願員為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表，(三)香港各界救災籌賑委員會代表。謝函中，陸鼎堂對該百志願人及餘願員，在災區協助救災，表現熱誠，深表嘉許。並謂：該百志願人及餘願員，在災區協助救災，表現熱誠，深表嘉許。



五團體代表及三名市民，昨(廿二)日獲民政司陸鼎堂頒發謝函，嘉獎協助救災。

念紀年週十堂會大 出演團劇話語英 人美與雄英劇名

(本報訊)大會十週年紀念，昨(廿二)日舉行盛大演出。該演出由大會十週年紀念委員會主辦，名為「英雄與美人」的英語話劇。該話劇由大會十週年紀念委員會成員演出，內容描述英雄與美人的故事。演出非常精彩，獲得觀眾一致好評。大會十週年紀念委員會表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

當代香港藝術 在大會堂展出

(本報訊)當代香港藝術展，昨(廿二)日在大會堂展出。該展覽由香港藝術發展局主辦，名為「當代香港藝術」的展覽。該展覽展示了多位香港藝術家的作品，包括繪畫、雕塑、攝影等。展覽非常精彩，吸引了眾多觀眾前來參觀。香港藝術發展局表示，將繼續支持香港藝術發展，為社會提供更多文化活動。

西德一青年騎單車 四拾美元環遊世界

(本報訊)一名西德青年，昨(廿二)日抵達香港，開始他的環遊世界之旅。該青年名為「四拾美元環遊世界」，他帶著四拾美元，騎著單車，開始了他的環遊世界之旅。該青年表示，他將環遊世界，體驗不同的文化，並為慈善事業籌款。他的旅程引起了社會的廣泛關注，許多人希望他能順利完成旅程，並為慈善事業做出貢獻。

下助協員議局兩在 攤位獲配小販 決否被入訴申一另

(本報訊)兩局議員，昨(廿二)日在下區協助攤位獲配小販。該兩局議員分別為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表。他們在下區協助攤位獲配小販，並與小販進行了交流。小販們對兩局議員的協助表示感謝，並表示將繼續努力，為社會做出更多貢獻。兩局議員表示，將繼續支持小販，為社會做出更多貢獻。

尖沙咀部份地區 下週停供水時間

(本報訊)尖沙咀部份地區，下週將停供水。該地區包括：(一)尖沙咀東部，(二)尖沙咀西部，(三)尖沙咀南部。停供水的原因為：(一)尖沙咀東部，(二)尖沙咀西部，(三)尖沙咀南部。停供水時間為：(一)尖沙咀東部，(二)尖沙咀西部，(三)尖沙咀南部。居民應提前做好準備，以應對停供水的情況。

聖雅各福羣會 定期舉行年會

(本報訊)聖雅各福羣會，昨(廿二)日定期舉行年會。該年會由聖雅各福羣會主辦，名為「聖雅各福羣會年會」的會議。該會議吸引了眾多會員參加，並與會員進行了交流。聖雅各福羣會表示，將繼續支持會員，為社會做出更多貢獻。

青年活動服務團 徵求參加義務工作

(本報訊)青年活動服務團，昨(廿二)日徵求參加義務工作。該服務團由青年活動服務團主辦，名為「青年活動服務團」的服務團。該服務團徵求參加義務工作的人員，包括：(一)青年活動服務團，(二)青年活動服務團，(三)青年活動服務團。參加義務工作的人員，將為社會做出更多貢獻。

山頂一帶納光燈 昨晚大部已修復

(本報訊)山頂一帶納光燈，昨晚大部已修復。該納光燈位於山頂一帶，名為「山頂一帶納光燈」。該納光燈在昨晚發生了故障，導致山頂一帶的照明系統失效。經過維修人員的及時修復，該納光燈已恢復正常運作。山頂一帶的照明系統已恢復正常，居民可以放心使用。

文儀洋行頒獎 中區開市

(本報訊)文儀洋行，昨(廿二)日頒發獎狀，嘉獎中區開市。該獎狀由文儀洋行頒發，名為「文儀洋行獎狀」的獎狀。該獎狀嘉獎了中區開市的貢獻，並對中區開市的發展表示支持。文儀洋行表示，將繼續支持中區開市，為社會做出更多貢獻。

大角咀十街 業主今開會

(本報訊)大角咀十街，業主今開會。該開會由大角咀十街業主會主辦，名為「大角咀十街業主會」的會議。該會議吸引了眾多業主參加，並與業主進行了交流。大角咀十街業主會表示，將繼續支持業主，為社會做出更多貢獻。

SALE

九龍連卡佛文遜分行 彌敦道七十四號舉行 夏季大減價

由今天開始至七月廿三日

女裝部

女裝部推出大批精美女裝，品質精美，價錢低廉，請各位女士萬勿錯過這次大減價。

平靚貨品如下：	原價	減價
女鞋		
DIOR ! RAYNE ! DELMAN !	\$195	\$85
衫裙		
新款女裝衫裙齊備		由\$25起
內衣		
胸圍、腰封及底裙		由\$5起
衫褲套裝		
熱褲套裝		由\$35起
衫褲套裝		由\$50起
涼皮及皮大襪		
皮襪	\$595	\$195
絲襪		
SCHIAPERELLI 絲襪		由\$2起
SCHIAPERELLI 襪褲		由\$6起

大量女士服裝及日用品九五折至七五折發售

連卡佛百貨公司
九龍分店

Lane Crawford

印尼外長大馬副總理 昨聯袂由馬尼拉抵港

(本報訊)印尼外長大馬副總理，昨(廿二)日聯袂由馬尼拉抵港。該外長大馬副總理名為「印尼外長大馬副總理」，他與印尼外長大馬副總理聯袂抵港。該外長大馬副總理表示，將繼續支持印尼外長大馬副總理，為社會做出更多貢獻。

主婦藏毒品 判罰款二千

(本報訊)一名主婦，因藏匿毒品，被判罰款二千。該主婦名為「主婦藏毒品」，她因藏匿毒品，被判罰款二千。該主婦表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

兩囚犯毆傷囚友 押候解地院審訊

(本報訊)兩名囚犯，因毆傷囚友，被押候解地院審訊。該兩名囚犯分別為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表。他們因毆傷囚友，被押候解地院審訊。該兩名囚犯表示，他們將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

吳氏會今年續辦 青少年暑期活動

(本報訊)吳氏會，今年將繼續舉辦青少年暑期活動。該活動由吳氏會主辦，名為「吳氏會青少年暑期活動」的活動。該活動吸引了眾多青少年參加，並與青少年進行了交流。吳氏會表示，將繼續支持青少年，為社會做出更多貢獻。

分戶內戶定期舉行 兩囚犯毆傷囚友

(本報訊)分戶內戶，定期舉行兩囚犯毆傷囚友。該兩囚犯分別為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表。他們因毆傷囚友，被押候解地院審訊。該兩名囚犯表示，他們將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

押候解地院審訊

(本報訊)兩名囚犯，因毆傷囚友，被押候解地院審訊。該兩名囚犯分別為：(一)香港各界救災籌賑委員會代表，(二)香港各界救災籌賑委員會代表。他們因毆傷囚友，被押候解地院審訊。該兩名囚犯表示，他們將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

先慈唐母江太夫人 痛於公曆一九

(本報訊)先慈唐母江太夫人，痛於公曆一九。該先慈唐母江太夫人名為「先慈唐母江太夫人」，她於公曆一九。該先慈唐母江太夫人表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

德助醫院享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館

(本報訊)德助醫院，享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館。該德助醫院名為「德助醫院」，他於享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館。該德助醫院表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀

(本報訊)二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀。該大殯由二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀。該大殯表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

孤哀子唐庚北媳王鳳寶 泣告

(本報訊)孤哀子唐庚北媳王鳳寶，泣告。該孤哀子唐庚北媳王鳳寶名為「孤哀子唐庚北媳王鳳寶」，她泣告。該孤哀子唐庚北媳王鳳寶表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

治喪處：九龍殯儀館

(本報訊)治喪處：九龍殯儀館。該治喪處名為「治喪處：九龍殯儀館」，他治喪處。該治喪處表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

泣告

(本報訊)泣告。該泣告名為「泣告」，他泣告。該泣告表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

先慈唐母江太夫人 痛於公曆一九

(本報訊)先慈唐母江太夫人，痛於公曆一九。該先慈唐母江太夫人名為「先慈唐母江太夫人」，她於公曆一九。該先慈唐母江太夫人表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

德助醫院享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館

(本報訊)德助醫院，享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館。該德助醫院名為「德助醫院」，他於享壽八十有四歲奉移九龍殯儀館。該德助醫院表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀

(本報訊)二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀。該大殯由二時大殯下午一時在該館大禮堂舉行火化禮哀。該大殯表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

孤哀子唐庚北媳王鳳寶 泣告

(本報訊)孤哀子唐庚北媳王鳳寶，泣告。該孤哀子唐庚北媳王鳳寶名為「孤哀子唐庚北媳王鳳寶」，她泣告。該孤哀子唐庚北媳王鳳寶表示，她將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

治喪處：九龍殯儀館

(本報訊)治喪處：九龍殯儀館。該治喪處名為「治喪處：九龍殯儀館」，他治喪處。該治喪處表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

泣告

(本報訊)泣告。該泣告名為「泣告」，他泣告。該泣告表示，他將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

體育

夏令足球複賽最後兩幕

怡和出戰星島 渭濱火併旺角

夏令足球複賽，今晚在南華球場先後上演兩場精彩對決。怡和對星島，以及渭濱對旺角。兩場比賽均十分激烈，結果怡和以二比零擊敗星島，而渭濱則以三比二擊敗旺角。

香港賽和南韓 泰勝星二比一

香港足球總會主辦之「香港賽和南韓」足球賽，昨晚在南華球場舉行。香港隊以二比一擊敗南韓隊，取得勝利。

東昇擊敗首飾三比一 官涌勝五比二

東昇足球隊昨晚在比賽中以三比一擊敗首飾隊。而官涌隊則以五比二擊敗對手，取得勝利。

身高技精力足 美歸主破百大勝 九龍聯無招架力

美歸足球隊昨晚在比賽中以破百大勝擊敗九龍聯隊。美歸隊球員身高技精力足，表現出色。

港九武術界聯合義演 社會名流贊助電影紅星表演

港九武術界聯合義演，昨晚在南華球場舉行。社會名流及電影紅星均到場贊助，場面熱鬧。



體壇名流吳耀慶 巧遇水仙花皇后

舉辦球類公開比賽

舉辦球類公開比賽，旨在推廣體育運動，增進市民健康。

名馬評家簡而和 往加考察賽馬場

名馬評家簡而和，前往加拿大考察賽馬場，學習先進經驗。

程君俠健身院 今祝師母壽慶

程君俠健身院，今日舉行師母壽慶活動，場面溫馨。

寶血會水運會 各項成績美滿

寶血會水運會，各項比賽成績美滿，展現了運動員的實力。

漁農處與拯總合辦 漁民子弟康樂活動

漁農處與拯總合辦，為漁民子弟提供康樂活動，豐富其課餘生活。

青年中心各項活動 歡迎參加

青年中心各項活動，歡迎各界青年參加，共同參與社區建設。

旅遊最講享受 捷成令君滿意

捷成旅遊公司，提供最優質旅遊服務，令君滿意。

匯豐財務有限公司 董事局昨委出總裁

匯豐財務有限公司董事局，昨日委任新總裁，以加強公司競爭力。

坪洲圓通講寺慶祝 觀音菩薩聖誕

坪洲圓通講寺，今日舉行觀音菩薩聖誕慶祝活動，信眾踴躍參加。

本港新聞

漁農處與拯總合辦 漁民子弟康樂活動

漁農處與拯總合辦，為漁民子弟提供康樂活動，豐富其課餘生活。

活動名稱	時間	地點
足球比賽	下午二時至四時	坪洲圓通講寺
籃球比賽	下午四時至六時	坪洲圓通講寺
排球比賽	下午六時至八時	坪洲圓通講寺

青年中心各項活動 歡迎參加

青年中心各項活動，歡迎各界青年參加，共同參與社區建設。

活動名稱	時間	地點
音樂會	下午七時至九時	坪洲圓通講寺
舞蹈表演	下午九時至十一時	坪洲圓通講寺
體育比賽	下午十二時至二時	坪洲圓通講寺

旅遊最講享受 捷成令君滿意

捷成旅遊公司，提供最優質旅遊服務，令君滿意。

旅遊路線	費用	出發日期
香港、澳門、台北	港幣一千五百元	七月十五日
東南亞、日本、韓國	港幣三千五百元	八月一日
歐洲、美國、澳洲	港幣六千元	九月一日

匯豐財務有限公司 董事局昨委出總裁

匯豐財務有限公司董事局，昨日委任新總裁，以加強公司競爭力。

職位	姓名	背景
總裁	李國章	曾任匯豐銀行副總裁
副總裁	張國雄	曾任匯豐銀行副總裁
副總裁	陳國雄	曾任匯豐銀行副總裁

坪洲圓通講寺慶祝 觀音菩薩聖誕

坪洲圓通講寺，今日舉行觀音菩薩聖誕慶祝活動，信眾踴躍參加。

活動名稱	時間	地點
誦經	上午八時至十時	坪洲圓通講寺
放生	上午十時至十二時	坪洲圓通講寺
素食宴	下午二時至四時	坪洲圓通講寺

朱國維公司 歡迎各界

朱國維公司，歡迎各界人士光臨指導。

產品名稱	價格	數量
朱國維公司產品	港幣一百元	一百個
朱國維公司產品	港幣二百元	一百個
朱國維公司產品	港幣三百元	一百個

觀音菩薩聖誕慶祝

觀音菩薩聖誕慶祝活動，信眾踴躍參加。

活動名稱	時間	地點
誦經	上午八時至十時	坪洲圓通講寺
放生	上午十時至十二時	坪洲圓通講寺
素食宴	下午二時至四時	坪洲圓通講寺

捷成旅遊公司 歡迎各界

捷成旅遊公司，提供最優質旅遊服務，令君滿意。

旅遊路線	費用	出發日期
香港、澳門、台北	港幣一千五百元	七月十五日
東南亞、日本、韓國	港幣三千五百元	八月一日
歐洲、美國、澳洲	港幣六千元	九月一日

匯豐財務有限公司 董事局昨委出總裁

匯豐財務有限公司董事局，昨日委任新總裁，以加強公司競爭力。

職位	姓名	背景
總裁	李國章	曾任匯豐銀行副總裁
副總裁	張國雄	曾任匯豐銀行副總裁
副總裁	陳國雄	曾任匯豐銀行副總裁

坪洲圓通講寺慶祝 觀音菩薩聖誕

坪洲圓通講寺，今日舉行觀音菩薩聖誕慶祝活動，信眾踴躍參加。

活動名稱	時間	地點
誦經	上午八時至十時	坪洲圓通講寺
放生	上午十時至十二時	坪洲圓通講寺
素食宴	下午二時至四時	坪洲圓通講寺

本港新聞

婦女界應邀在「空中論壇」

討論婚姻訴訟

註冊總署高級註冊官譚思慈，解釋本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

（本報訊）婦女界應邀在「空中論壇」討論婚姻訴訟修正法例執行，本月一日婚姻訴訟修正法例執行，男女雙方可協議離婚，經過詳盡解釋出席各婦女領袖表示贊同。

新界版

題問各地士

討論續決長署政民與局議鄉

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

（本報訊）新界鄉局與民政署長會議，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉，討論續決長署政民與局議鄉。

元朗鐘聲學校

畢業禮盛況

歐士培授勳戴權領獎

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

（本報訊）元朗鐘聲學校昨日舉行畢業禮，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

西貢填海廿四英畝

供作墟市發展

憲已發表反對可提出

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

（本報訊）西貢填海廿四英畝，供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

新界旅遊最佳手冊

新界旅遊最佳手冊

新界旅遊最佳手冊

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

（本報訊）新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

台灣環島觀光團

出發日期：七月廿六日（尚有餘額數名，歡迎持證參加）
八月二日、八月十六日（即將截止報名）

住宿一流酒店
超級豪華享受
暢遊梨山墾丁
全部簇新節目

全程七天 H.K.\$1,190
全程十天 H.K.\$1,490

本團優點摘述

- 嘗試中華最新航線，由香港直飛高雄，先遊台南，繼往台北。
- 住宿一流酒店，包括中泰、圓山飯店、華王大飯店及澎湖樓等。
- 早午晚三餐精美膳食，夜總會欣賞歌舞，導遊人員服務周到。
- 暢遊台南、高雄、基隆、台北及台灣最南端的「鵝鑾鼻」。
- 台灣最大公園——「墾丁公園」探勝，一睹仙洞「鐘乳石」奇觀。
- 巡遊鬼斧神工的東西橫貫公路偉大工程，夜宿富有情調之梨山賓館。
- 登陸人間仙境的「阿里山」，觀看「雲海」及「日出」奇景。
- 泛舟日月潭，欣賞幽雅恬靜的湖光山色，山胞村訪問「毛家公主」。
- 遊覽百花盛放的「陽明山」，在「北投」享受馳名世界的溫泉浴。
- 參觀「故宮博物院」，欣賞歷代遺留下之珍貴國寶及稀世藝術品。

學校社團集體參加，協辦團體入境證件。

報名地點
香港德輔道中街角午街華僑日報中區辦事處H231637
精美簡章備索，歡迎各界垂詢

新界旅遊最佳手冊

新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊，新界旅遊最佳手冊。

西貢填海廿四英畝

供作墟市發展，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出，憲已發表反對可提出。

元朗鐘聲學校

畢業禮盛況，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎，歐士培授勳戴權領獎。

尼克遜訪問中國

針麻體育最精彩

【本報記者採訪】尼克遜訪問中國，是中國歷史上的一件大事，也是世界歷史上的一件大事。尼克遜的訪問，不僅是美國歷史上的一件大事，也是中國歷史上的一件大事。尼克遜的訪問，不僅是美國歷史上的一件大事，也是中國歷史上的一件大事。尼克遜的訪問，不僅是美國歷史上的一件大事，也是中國歷史上的一件大事。

風月寶鑑開鏡捧場人眾

程剛新片觀衆反應甚佳

【本報記者採訪】程剛導演的「風月寶鑑」，昨晚在「風月寶鑑」開鏡，捧場人眾，反應甚佳。程剛導演的「風月寶鑑」，昨晚在「風月寶鑑」開鏡，捧場人眾，反應甚佳。程剛導演的「風月寶鑑」，昨晚在「風月寶鑑」開鏡，捧場人眾，反應甚佳。

鐘草機還兇追殺

「火拼人肉場」觸目驚心

【本報記者採訪】「鐘草機還兇追殺」，昨晚在「火拼人肉場」觸目驚心。鐘草機還兇追殺，昨晚在「火拼人肉場」觸目驚心。鐘草機還兇追殺，昨晚在「火拼人肉場」觸目驚心。

獨臂王獨臂刀王

如今又獨臂拳王

【本報記者採訪】獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。

日本潘金蓮光臨邵氏

廿五日由東京抵香港

【本報記者採訪】日本潘金蓮光臨邵氏，廿五日由東京抵香港。日本潘金蓮光臨邵氏，廿五日由東京抵香港。日本潘金蓮光臨邵氏，廿五日由東京抵香港。

獨臂王獨臂刀王

如今又獨臂拳王

【本報記者採訪】獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。獨臂王獨臂刀王，如今又獨臂拳王。

風從那裏來

柯俊雄打高爾夫

【本報記者採訪】風從那裏來，柯俊雄打高爾夫。風從那裏來，柯俊雄打高爾夫。風從那裏來，柯俊雄打高爾夫。

淘氣夫妻

連環劫子腿驚人

【本報記者採訪】淘氣夫妻，連環劫子腿驚人。淘氣夫妻，連環劫子腿驚人。淘氣夫妻，連環劫子腿驚人。

第三春

連環劫子腿驚人

【本報記者採訪】第三春，連環劫子腿驚人。第三春，連環劫子腿驚人。第三春，連環劫子腿驚人。

蝶戀花

連環劫子腿驚人

【本報記者採訪】蝶戀花，連環劫子腿驚人。蝶戀花，連環劫子腿驚人。蝶戀花，連環劫子腿驚人。

香港孔教學院學術講座

禮記學記篇之教育理論

【本報記者採訪】香港孔教學院學術講座，禮記學記篇之教育理論。香港孔教學院學術講座，禮記學記篇之教育理論。香港孔教學院學術講座，禮記學記篇之教育理論。

龍門棋壇增設日場

八大名手爭奪冠軍

【本報記者採訪】龍門棋壇增設日場，八大名手爭奪冠軍。龍門棋壇增設日場，八大名手爭奪冠軍。龍門棋壇增設日場，八大名手爭奪冠軍。

國際樓頭聯歡宴

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】國際樓頭聯歡宴，詩書畫欣賞雅集。國際樓頭聯歡宴，詩書畫欣賞雅集。國際樓頭聯歡宴，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

歐遊紀事詩

歐遊紀事詩

【本報記者採訪】歐遊紀事詩，歐遊紀事詩。歐遊紀事詩，歐遊紀事詩。歐遊紀事詩，歐遊紀事詩。

沙士比亞故居

沙士比亞故居

【本報記者採訪】沙士比亞故居，沙士比亞故居。沙士比亞故居，沙士比亞故居。沙士比亞故居，沙士比亞故居。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

出版消息

詩書畫欣賞雅集

【本報記者採訪】出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。出版消息，詩書畫欣賞雅集。

今樂府

琴台派景

梁國基撰
鄭柏年
程德芬 合唱

[illegible]

如何，（生唱打過鼓）
玉宇湛湛道過夜半時，
鴛負金期，獨影搖紅淚，
暗里，倒爲人勾傷悲，
（旦）惜芳姿，媚華英，
相逢舊花老，（生）
陰陽交春時，（旦）
香燭處，（生中板）杜
牧風懷，愁幾許，怕將
餘恨，再成詩，自怨沾
泥，如飛絮，我亦天涯

[illegible]

焉，既是通知已，且無
 一杯酒，更與我亦堪
 秋，且一醉浪遊海上
 且一醉浪遊海上
 甚，低聲泣訴，傷心重
 訴，當散曲，世本宮
 害，無端風大散天南
 刻後身滿故衣，一寒目
 風城，五變車，夜夜
 張姑，燈燈，秋月，花
 花，露思芳留不住，
 一飲淚紅花落英，
 賦使紅鈴花落英，
 音散，誰能得冷，
 絲人（生唱）滿城紅，
 人接聞聽語，驚身身

[illegible]

反南宮。○如此秋光，美人如畫。
此意同是天涯孤客淚，一
杯和酒，兩淚俱流。

且江州夜夜，撩心事、
小樓前。○敗得殘花飛盡，
惡教鶯燕，自有西窗怨語。
語人聞說淚滿襟，傷心處、

靜矣。(生)我亦愁惹病，
你將春病。

[illegible][illegible]

下期
歌映
國語對白
老幼咸宜
一個爛梨子
道出一段
辛酸史
青園工業是

[illegible]

無窮樂 | **喜劇寶**

樂融融 | **高歌一曲身**

行發司公業影海北港香

江珠·慶普 樂百·門樂百 都京·華新 平太

港九影院
聯合廣告

映起天今
名影賽金提獎
片大七像名獲

車大碎粉
賽骨身

出名昆大吏
。演博豪港

盟山雲起後
映天

戲笑敗餘今
幕元傷公

場五天今 演主團戲馬大聯蘇

大戲馬

統關威老 粉精雜百
讀府宜幼 呈彩陳戲

劇喜牌皇馬東納華映歇期下

街人唐大馬車飛狂瘋

來裏那從風 年 卡七點十堂華新
演影 映

場五天今 週映三

片牌招佈悉納華
古彼 化杜 基士
派城傳 李杜 士

新吸潮
屍血

看觀宜不童兒

早請場五天拜禮
 片區官督郵聯院院行發一院公德樂界世新

大港勢聲

紅粉色女多
 益不
 眼

血不
 法
 女
 能
 司

案殺姦環連

童兒宜不。眼美艷香

：半點十場早院兩

命救百戰海火狂瘋門百

映期多
無欲看
從速

加味
血藥

水莊面
稼料
實料
質安

金上堤秀山
約調英陸
成或花蘭
臨龍州州
五帶
堪堪

開心
暢懷
黃唱聲

七彩一名浪
綉粉紅綫女

大型彩色紀錄片

歡樂的廣州

英雄女兒

今發

狂滿！全綫五映獻

華公公司出品之人情新喜劇
主演：田代百合子、林江、湯野川、王梅友、花蘭珍、張健仲、文三、楊友彬、關珍雅

七色彩虹
楊曉蓮演

淘氣英雄

大明星談笑露點，交臂並玉環天姑海狗，笑口你直會。無窮有妻夫，美種樹樹妻氣娘氣。

啟敬999北大國民衆救國與新勝化四臨今

灣柴·月明·塘觀·石寶 台舞新·城東·利多域 統總·頤盛華 珠明·運海 都皇·華文·后皇

座定早請場五天今

獻貢一又愁見鬼驅睡午

江南・華聯・易原主演

江冰補演

獻貢大儼一又後愁見鬼驅安南邦

了碎心媽媽

逢午文今
夜華院

[illegible]

萬二直越越
關百閱旺映

天33週五第

片巨門打匪警劫掠張緊司公亞比倫影

THE PURSUES

大賊

合演 嘉祿 賀羅 里夫 奧瑪 蒙羅 多員保
儂安 山拔 沙瑪 多貝保

街流頭車使運極速 飛前卻追飛
！技一姿檢制器子 見則賊奪車
！敵前利軍真惡夫功業劫掠演市間在

爭戰大場夜午頓盛華

H. 56921; 5555 5310; K. 423997 K. 657115

聲凱·方東
 國國民
 福星
 美麗宮
 亞洲
 黃金
 倫敦
 荷李活
 娛樂樂
 翡翠
 國際
 城九九
 言樂
 地藤油
 K 849612
 仙樂
 英京
 英華
 樂都

場五天今

巨創拳術精製宏
片新家聲益作罪

場五天今

巨打文戲男界吳新公推
片鬥騙事女聰花蘭可謂

報惡

富林李 開華易江
平雲月梅宏蘭江原南

演主合聯

宣陳昭霞李
苑玲清樂光楚慕琳

愛血

何家達 導演

傑作
宏南郭大百
演員

午點十場早
堂滿玉金

風塵交愛 示肉誘色
狂情圖計 獻外惑幻

了得心調嬌夜狂都新

傑英陶天線仙香樂新
玲萍南京維樂影都天
女三華花影魅客：下屬

場五映今

巨打創求精
片門新精金

易華江
登原南
嚴日由
監攝拍倫

主演

惡報

場四天

之笑癡絕聞
王片狂頂完

門波芳路馬泰
大波尼易士利
笑雞鋼。迪。湯
笑輝星

國撞橫
出街
重直

閱七
幕彩

！不妙出！唔從
厭！何怪嘲頭
名百正招都到
片看影百笑尾

半臨十早今

星煞女

[illegible][illegible]

第 十 七 天

九點	七點半	五點	四點半	三點	二點
----	-----	----	-----	----	----

鐵金剛

萬破

鑽石克

Diamonds Are Forever

○ 納辛
七點半 利康
片 10

止牌發金

連日賣座高踞首席

冠金·華大·約紐 聲新·華京 聲寶·陵金 邦聯 門金·樂快·華豪 聲燕·聲樂

狂滿五日
門的氣最以有
片劍派有來史

作巧不球全滿賽司公梅高美

史超域
格蘭加
珍納李
綺蓮娜
柏嘉蓮
金蓮行

SCARAMOUCHE

虹如劍玉如人美

七特 | 百不 流盡美死蒼快離聲名聖門劍
彩藍 厭看 | 風人！生客！名士！劍王

離大決小無雙 聲龍露出聲樂 場午點十
英門平名 映夜半一晚

五場 **今天** 金門
 巨鑿出公空
 片擊品司鑒
惡報
 主演 易原 華懋
 江南
 緊寸 | 危步 | 處驚 | 重血
 張寸 | 機步 | 魂現 | 重案
 訪問 **遜克尼** 場午再快歡今
 國問 夜度樂華晚

映聯天今
半點五開加隆金
片擊擊誠新出到法

易原·魯平

江南·華戀

惡報

惡報揭陰 淚以菊眼
報有奇罪 眼眼仇敵
揭夜半時今驚實

了碎心媽媽

星然女半點五今擊實

場五天今
片巨擊擊純風新

惡報

主 魯易華
演 平原戀南
演水江·淑萍
惡惡揭陰實以菊眼
報有奇罪眼眼仇敵

來上天從苦塔早
會寶宮月天後

長冒傳卡七
片險奇通彩

週二第滿狂

老劇人物
少情生
咸緊
宜張猛

幾兩筆
番個雄
出離微
死離奪
俠明地
生侶爭
鬥

金銀島

TRAASURE ISLAND

歐戰後半歐場爭
士血新 佳片 夜場心早點

華京

叫拍令
招領人
布第天
片一下
映獻場
五天今

可歌
導同
劇倫
影七
大彩公

不兒
宜宜

HOMO

EROTICUS

第三春

演主姐銀狄波哪調露・卡山布杜施

雄爭戰性：片旦彩七熱調：場早天今狂金

過去 棉紡業長期發展計劃裁減紡錠 一年 生產重質不重量

生 產 過剩

六底全港紗廠設備，總紡錠共七十九萬八千八百六十八枚。去年七月至今年六月底，裁減紡錠達十萬枚，係分遷非洲印尼設廠。

（特訊）近年棉紡業發展，由於紡錠裁減，全港棉紡業生產，已趨向於「重質不重量」，即生產較少，但質量較佳。據統計，去年全港棉紡業生產，共計棉紗一萬四千八百萬磅，較前年減少百分之十。但棉紗的質量，則有顯著之提高。去年全港棉紗，平均支數由前年的三十二支，提高至三十四支。且棉紗的長度，亦由前年的六十碼，提高至六十二碼。此種「重質不重量」之生產，實為棉紡業長期發展之良策。

棉紗生產量統計表

月份	支數	磅數
一月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
二月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
三月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
四月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
五月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
六月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
七月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
八月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
九月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
十月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
十一月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇
十二月	三十二	一、五〇〇、〇〇〇

貨倉 正常 貯量

（特訊）近來海外各地貨物，運到香港，數量頗多，但貨倉之貯量，則維持正常。據統計，去年全港貨倉之貯量，共計一萬五千萬磅，較前年增加百分之五。此種正常之貯量，實為貨倉長期發展之良策。

入口商減倉租負擔

（特訊）近來入口商，因貨倉租金之負擔，而致經營困難。現入口商已與貨倉業主達成協議，將租金減半。此舉實為入口商減輕負擔之良策。

日幼砂期盆巨幅降

（特訊）近來日幼砂之價格，已大幅降低。據統計，去年日幼砂之價格，共計一萬五千磅，較前年減少百分之十。此種價格之降低，實為日幼砂長期發展之良策。

米市週未無盆

（特訊）近來米市之價格，已趨於穩定。據統計，去年米市之價格，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種價格之穩定，實為米市長期發展之良策。

業內銀根持穩 拆息企呆根持

（特訊）近來業內銀根，已趨於穩定。據統計，去年業內銀根之拆息，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種拆息之企呆，實為業內銀根長期發展之良策。

美加瑞德法巴星馬紐澳滙

（特訊）近來美加瑞德法巴星馬紐澳滙，已趨於穩定。據統計，去年美加瑞德法巴星馬紐澳滙之價格，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種價格之穩定，實為美加瑞德法巴星馬紐澳滙長期發展之良策。

公司盈利報好

（特訊）近來公司之盈利，已趨於穩定。據統計，去年公司之盈利，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種盈利之報好，實為公司長期發展之良策。

紐約股市上升

（特訊）近來紐約股市之價格，已趨於穩定。據統計，去年紐約股市之價格，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種價格之上升，實為紐約股市長期發展之良策。

去週港股普見上升

（特訊）近來去週港股之價格，已趨於穩定。據統計，去年去週港股之價格，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種價格之上升，實為去週港股長期發展之良策。

週息百分率多下降

（特訊）近來週息百分率，已趨於穩定。據統計，去年週息百分率之價格，共計一萬五千磅，較前年增加百分之五。此種價格之下降，實為週息百分率長期發展之良策。

香港股市一週

股票	價格
香港銀行	一、五〇〇、〇〇〇
渣打銀行	一、五〇〇、〇〇〇
匯豐銀行	一、五〇〇、〇〇〇
德華銀行	一、五〇〇、〇〇〇
橫濱正金	一、五〇〇、〇〇〇
華比銀行	一、五〇〇、〇〇〇
荷蘭銀行	一、五〇〇、〇〇〇
法國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
德國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
英國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
美國銀行	一、五〇〇、〇〇〇

週息百分率多下降

股票	價格
香港銀行	一、五〇〇、〇〇〇
渣打銀行	一、五〇〇、〇〇〇
匯豐銀行	一、五〇〇、〇〇〇
德華銀行	一、五〇〇、〇〇〇
橫濱正金	一、五〇〇、〇〇〇
華比銀行	一、五〇〇、〇〇〇
荷蘭銀行	一、五〇〇、〇〇〇
法國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
德國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
英國銀行	一、五〇〇、〇〇〇
美國銀行	一、五〇〇、〇〇〇

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



航訊

士打可倫坡

由基隆來港將於廿二抵坡
廿五開非芝島紐西蘭各埠

時訊 太古、大板三井、旗德聯合號之一士打可倫坡一號，由紐小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五

曉光輪

二十抵港

貨商留意

(特訊) 山海運快本公司之「曉光」輪

由日本來港，將於二十日抵坡。該船刻到通告各貨商，從速辦理貨手單。

截郵時間

(今日至翌日)

緬甸、暹羅、星加坡、馬來、沙撈越、仰光、巴、麥德、西、英、荷、日、台、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時

廣車時刻表

至羅湖		英段		由羅湖至九龍	
九龍開	羅湖開	羅湖開	羅湖開	九龍開	羅湖開
16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
21.47	22.05	11.14	12.22	20.07	21.14
22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(港)					
43.00	00.03	13.12	14.24		
(星)					

羅湖、九龍及公眾假期開閉
 羅湖、九龍及公眾假期開閉

時訊 太古、大板三井、旗德聯合號之一士打可倫坡一號，由紐小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五

由日本來港，將於二十日抵坡。該船刻到通告各貨商，從速辦理貨手單。

截郵時間

(今日至翌日)

緬甸、暹羅、星加坡、馬來、沙撈越、仰光、巴、麥德、西、英、荷、日、台、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時

廣車時刻表

至羅湖		英段		由羅湖至九龍	
九龍開	羅湖開	羅湖開	羅湖開	九龍開	羅湖開
16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
21.47	22.05	11.14	12.22	20.07	21.14
22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(港)					
43.00	00.03	13.12	14.24		
(星)					

羅湖、九龍及公眾假期開閉
 羅湖、九龍及公眾假期開閉

時訊 太古、大板三井、旗德聯合號之一士打可倫坡一號，由紐小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五

由日本來港，將於二十日抵坡。該船刻到通告各貨商，從速辦理貨手單。

截郵時間

(今日至翌日)

緬甸、暹羅、星加坡、馬來、沙撈越、仰光、巴、麥德、西、英、荷、日、台、二時、三時、四時、五時、六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時


廣車時刻表

至羅湖		英段		由羅湖至九龍	
九龍開	羅湖開	羅湖開	羅湖開	九龍開	羅湖開
16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
21.47	22.05	11.14	12.22	20.07	21.14
22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25
(港)					
43.00	00.03	13.12	14.24		
(星)					

羅湖、九龍及公眾假期開閉
 羅湖、九龍及公眾假期開閉

時訊 太古、大板三井、旗德聯合號之一士打可倫坡一號，由紐小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五小呂宋、基隆來港，將於廿二日抵坡，泊於維多利亞碼頭後，廿五

M.S. "UNION SUNRISE"
晨曦快輪
 U.S. "UNION EAST"
亞旦快輪
 往：查理士頓、威明敦、紐約、
 費城、紐奧連斯、豪斯頓。
 總代理：復新公司 電話：423852、573241
 貨棧代理：道華船務有限公司
 總辦事處：嘉嘉銀行大廈十六樓
 電話：四三六五四 四三六四三



古 太

電話：總行日246191（十一線）

（開 始）
（截止）

香 港——澳 洲

新疆輪

（駛往阿爾泰）

開始 七月十七

七月十九開行

廣東輪

（駛往碇石）

七月二十 七月廿二

七月廿四開行 七月廿四開行

蘇州輪

（駛往阿爾泰不往比利士形）

七月廿六 八月四日

八月六日開行

往：比利士形、雲梨、碇石、大古、大坂、三井聯合氣油

香 港——新畿內亞

成都輪

八月廿五日 八月卅日

往：新畿內亞及南太平洋各埠

康樂家庭

牙齒衛生 倍宜注意

牙齒健康影響不患牙 觀美損有且

牙齒是人類最堅硬的器官，也是人類最易受損的器官。牙齒的健康與否，直接影響到人的外觀和身體健康。因此，牙齒衛生是家庭健康中不可忽視的一部分。

牙齒的結構非常複雜，由牙冠、牙根和牙齦組成。牙齒的主要功能是咀嚼食物，幫助消化。如果牙齒不健康，咀嚼功能就會受損，導致營養不良和各種疾病。

牙齒的衛生與口腔環境密切相關。口腔是一個溫暖、潮濕的環境，容易滋生細菌。如果口腔衛生不良，細菌會繁殖並攻擊牙齒，導致蛀牙、牙周病等問題。

為了保持牙齒的健康，我們需要採取以下措施：

- 1. 每天刷牙兩次，每次至少兩分鐘。
- 2. 使用牙線清潔牙齒縫隙。
- 3. 定期洗牙，清除牙垢。
- 4. 均衡飲食，多吃堅硬食物，減少糖分攝入。
- 5. 避免吸煙和飲酒。

確保牙齒健康 首重口腔清潔

早晚漱口刷牙勿使潔淨齒縫

牙齒的健康與口腔清潔息息相關。早晚漱口刷牙是保持口腔清潔的基本方法。此外，使用牙線清潔牙齒縫隙也非常重要。

牙齒縫隙是細菌容易藏匿的地方，如果不進行清潔，容易導致蛀牙和牙周病。使用牙線可以有效地清除縫隙中的食物殘渣和細菌。

除了刷牙和用牙線外，定期洗牙也是保持牙齒健康的重要手段。洗牙可以清除牙齒表面的牙垢和牙結石，防止牙齒變色和鬆動。

刷牙正確方法

一切勿馬虎從事

刷牙看似簡單，但方法不對，效果會大打折扣。正確的刷牙方法應該是：

- 1. 牙刷與牙齒呈45度角。
- 2. 輕輕刷牙，避免用力過猛。
- 3. 刷牙時間至少兩分鐘。
- 4. 刷牙後漱口，清除口腔殘渣。



I Must brush my teeth after every meal

要刷牙後 刷牙好習慣

正確的刷牙方法 GUIDE TO GOOD TOOTHBRUSHING

germs and food on poorly cleaned teeth

down on uppers

up on lowers

across the tops

牙痛慘過大病！

甚至影響整個人的健康，故宜注意牙齒衛生。

牙痛是一種非常痛苦的经历，有時甚至會讓人無法入睡。牙痛的原因有很多，可能是蛀牙、牙周病或牙齦炎等。如果牙痛持續不癒，可能會導致牙齒鬆動甚至脫落。

為了避免牙痛，我們需要做好牙齒的預防工作。定期洗牙、使用牙線和正確的刷牙方法是預防牙痛的有效方法。

小兒出牙

小兒出牙是每個孩子成長過程中的一個重要階段。家長應該了解出牙的症狀和護理方法，以幫助孩子順利度過這個時期。

出牙的症狀包括：流口水、發熱、牙齦腫痛等。家長可以通過按摩牙齦、使用牙膠等方法來緩解孩子的不適。

孕婦提防齒齦炎

孕婦在懷孕期間容易患齒齦炎，這可能會影響胎兒的健康。孕婦應該注意口腔衛生，定期檢查牙齒。

應付日益繁忙空運交通 泰國撥款一億美元 另建現代化新機場

地點在曼谷東南方二十哩處

離島小輪航期表

長洲線（直航及經坪洲）

往長洲	往坪洲
香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
長洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	坪洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時

香港開往各埠航期表

往長洲	往坪洲
香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
長洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	坪洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時

香港開往各埠航期表

往長洲	往坪洲
香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
長洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	坪洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時

香港開往各埠航期表

往長洲	往坪洲
香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	香港開：上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時
長洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時	坪洲開：上午十時、十二時、下午二時、四時、六時、八時、十時、十二時

蘇聯政府計劃 製珍寶式巨機

機身長一百一十呎，可載客三百五十人

蘇聯政府計劃製造一種名為「珍寶」的巨型客機。這架飛機的機身長達一百一十呎，翼展一百一十呎，最高時速可達每小時一千公里。它將能夠載客三百五十人，並配備先進的導航系統和武器裝備。

馬航星航宣佈 十月一日開業

馬航星航宣佈將於十月一日正式開業。這是一家由馬來西亞航空公司和星洲航空公司合資成立的航空公司，將提供往返於吉隆坡、檳城、怡保等地的航班。

世界市場

各地淫窟盡入鏡頭

世界市場是一個展示世界各地風土人情和藝術作品的平台。這裡有來自世界各地的名畫、雕塑和手工藝品，還有精彩的表演節目。

新華京

映獻期下

新華京是一個展示最新電影和電視節目的平台。這裡有來自世界各地的名導作品，還有精彩的綜藝節目。

總社香港荷李活道一〇六至壹壹六號
九龍旺角處辦事處上街香港華英銀行樓下
中環旺角處辦事處上街四九七號
九龍旺角處辦事處上街四九七號
利登分館廣告專接電報：H式圓式壹五八三
（每日由上午九時至下午五時半止）

惠顧諸君祈為垂注是幸。

總代理：不來往辦理。又本報各分館法律地位仍照常營業。仍請廣告。
利便各埠。不分遠近辦理。又本報各分館法律地位仍照常營業。仍請廣告。
和使各埠。不分遠近辦理。又本報各分館法律地位仍照常營業。仍請廣告。
總理：不來往辦理。又本報各分館法律地位仍照常營業。仍請廣告。
惠顧諸君祈為垂注是幸。

（四三一）

二月速成
手風琴
結他

大馬路29號二樓

英人
教師
MR. EDWARD
驗煙筒別教授各科
及會話辭序道式〇
三樓電H七五〇三

◎號文經

立案 英金

招暑期速成班個別發
班星期日特別班月費
防二樓上大一新

H/744480

林鳴 曾在 國醫 學院 教授 氣合自 我中 西 醫 根治： 過敏、失眠、心理、 營養增減肥、遺尿

暑假期間英文速成班

六九樓二五
四一五
吳國平
教授
★預防精神崩潰

應日吃、差、痛、病
中華保健學院香港禮頓道廿五至
法文德文七月廿
速成
K8833333333
商科證書
音會文
拼婦日
英()

國際語文學校
 西英法日韓國語
 尖沙咀漢口道模漢大廈
 中環砵典乍街卅號五樓
 銅鑼灣榮華戲院大廈

專 英
三樓號五二六號詩尼軒

堅道四台獨立
一伙環繞曲美
一千七百餘方
式八八二六

商業仕

均可中環鑄屋
大廈榮華里乙
一呎如有意請
事處方洽

宅

上七街
址樓榮
辦忘碑

洽請樓
用面一
電百積梯

軒尼詩瑪241
千四尺合商
該大廈管理
五七三七二

商業樓

落膠免問
一〇五四鋪
層萬餘尺升
廣源禾錦律

地庫
西營盤壯區
號上可每層
餘呎水電全
貨倉有盡請
或到三多里
電話H4715

北角區
商場舖位招租

適合照相館眼鏡公
電器行業等辦公時
請電H 701347洽

刊在 分尚

有類

館物博學科

一進入芝加哥，使人有驚人的感覺。那些高樓大廈，一座又一座的，簡直好像向你壓下來，晚上這個感覺，白天這個感覺更加嚴重。

我們在芝加哥第一宿後的第二天，旅行團用專車載我們環遊市區，經過芝加哥大學，面積大得不得了，校園廣闊無垠，遍植樹木，雖然那時只有疏疏的綠意，但另能詩意，真是一間理想的學府。

科學博物館也是我們遊覽節目之一。當我們所乘的專車到達這座龐然大物前，我們的小姐宣佈：進館後，可各適其適，但半小時後必須集合。

我們爲了爭取以最少時間，看最多的東西，不管我們的眼睛是否願意接受命令，也不管我們的腦袋對這許多新奇東西，是否容納得下，我們非強迫眼睛去看，腦袋去變不可，因爲這一切，我們都已付了代價的。

我的外子以前來美國時，曾經過這間科學博物館，以後他常向我說及那些完備而又玄妙的設備，並說隨有一天與我偕游，他可以作我的嚮導。

我聽在耳裏，記在心裏，腦海中常常幻出那神奇的電訊系統，那複雜的機械構造……

現在我們果來了，身處在這宏大的場所裏，眼前林林總總，真不知從何看起，該看者何？

我的好朋友，處此情形，也覺茫然無措。最後，還是我提議：「走馬看花，地隨意走走，隨便看看，可是我見那裏有些小學生們，却不是一羣學生，正是集中在那裏研究耳部的構造，他們按了鈕，在他們戴着的耳筒裏，便可以聽見耳內對耳部構造詳細的解釋。

最後我不得不承認，就是那人造的耳部構造，總算外子「老馬識途」，他稍爲思索，便把我帶到博物館的進口處，要我先購票才可入場，要是我沒有票，那是每張二元。

我們按序昇上二樓，到了二樓，那裏是黑漆漆的，好像到了地底，跟着我們乘上那在黑暗中行駛的小火車，深入礦穴，跟着我們乘上那在黑暗中行駛的小火車，深入礦穴，跟着我們乘上那在黑暗中行駛的小火車，深入礦穴……

子孩，過難別

姐姐劉

親愛的小朋友：你們都已經考完了，是嗎？而且許多都已經考得不錯了！我知道你們接到滿意的成績時，便會高興與我，相反，便覺得失望與我。

「不過，別難過，孩子！」這句話是我對我的小孩兒說的，同時我也用此來安慰一些考試成績不如理想的小朋友。

前天，我的小孩兒帶着滿臉愁容，取出他的成績表，但小行李袋中，取出他的成績表，但小行李袋中，取出他的成績表，但小行李袋中，取出他的成績表……

辰誕樂快

馬劍輝 十三歲 快樂誕辰：本月一日 生日願望——他是想得到一副攝影機。	陳鳳嫻 十三歲 快樂誕辰：本月二日 生日願望——她是想得到一副攝影機。	李婉兒 五歲 快樂誕辰：本月二日 生日願望——她是想得到一個洋娃娃。	林美玲 十二歲 快樂誕辰：本月二日 生日願望——她是想得到一枝墨水筆。	沈慧貞 十二歲 快樂誕辰：本月二日 生日願望——她是想得到一套「大富翁」。	郭智文 七歲 快樂誕辰：本月三日 生日願望——他是想得到一對墨水筆。	林美華 七歲 快樂誕辰：本月三日 生日願望——她是想得到一本有趣的故事書。	李禮庭 十一歲 快樂誕辰：本月三日 生日願望——他是想得到一套無線電通話機。	譚繼昌 十歲 快樂誕辰：本月四日 生日願望——他是想得到一個錄音機和一個攝影機。	王麗絲 九歲 快樂誕辰：本月四日 生日願望——她是想得到一副手提錄音機和一套「大富翁」。	李佩英 十六歲 快樂誕辰：本月五日 生日願望——她是想得到一套「大富翁」和一個洋娃娃。	黃群璋 十一歲 快樂誕辰：本月七日 生日願望——她是想得到一些新穎的郵票和一個「大富翁」。	林志明 九歲 快樂誕辰：本月五日 生日願望——他是想得到一套玩具模型。	黃玉華 十歲 快樂誕辰：本月五日 生日願望——她是想得到一個學生手錶。	吳國豪 四歲 快樂誕辰：本月六日 生日願望——他是想得到一個洋娃娃。	黃永昌 十一歲 快樂誕辰：本月九日 生日願望——他是想得到一套精美的畫具。	何美媛 十二歲 快樂誕辰：本月十日 生日願望——她是想得到一些各國郵票。	黃穎文 十四歲 快樂誕辰：本月七 生日願望——她是想得到一副無線電通話機和一套「大富翁」。	黃穎剛 十四歲 快樂誕辰：本月五日 生日願望——他是想得到一副無線電通話機和一套「大富翁」。	孫燕雲 十一歲 快樂誕辰：本月六日 生日願望——她是想得到一套「大富翁」。	賴春萍 十二歲 快樂誕辰：本月七 生日願望——她是想得到一副玩具鋼琴。	黃汝強 十二歲 快樂誕辰：本月五日 生日願望——他是想得到一個足球和一副手提錄音機。	譚桂枝 十二歲 快樂誕辰：本月九 生日願望——她是想得到一個手袋和一副攝影機。	陳鳳薇 十三歲 快樂誕辰：本月十一 生日願望——她是想得到一個排球和一套「大富翁」。	梁美雲 十二歲 快樂誕辰：本月七 生日願望——她是想得到一個女學生手錶。	曾世雄 一七〇一 快樂誕辰：本月十一 生日願望——他是想得到一副無線電通話機。	郭錦垣 一七〇三 快樂誕辰：本月十一 生日願望——他是想得到一副無線電通話機。
---	---	--	---	---	--	---	--	--	--	---	---	---	---	--	---	--	---	--	---	---	--	---	--	--	---	---

會客室

林惠兒 一六九九
「我今年十二歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

吳小玲 一七〇二
「我今年十四歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

李素 七歲
「我今年七歲，是培德女學校小學一年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

鄭健文 十一歲
「我今年十一歲，是培德女學校小學五年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

黃汝強 十二歲
「我今年十二歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

譚桂枝 十二歲
「我今年十二歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

陳鳳薇 十三歲
「我今年十三歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

梁美雲 十二歲
「我今年十二歲，是培德女學校小學六年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

曾世雄 一七〇一
「我今年十一歲，是培德女學校小學五年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」

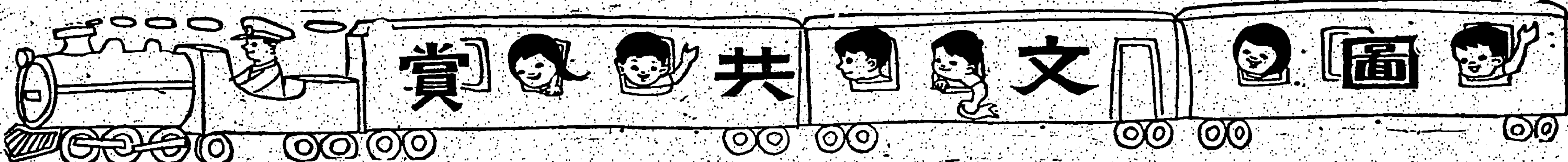
郭錦垣 一七〇三
「我今年十一歲，是培德女學校小學五年級的學生，我平日喜歡唱歌、跳舞、打球和游泳。」



○雲南
南部有一條紅河，河上有一座小城，叫元江城。城兩面有一個龍潭，洞內掉着一把生鏽的寶劍，相傳是一個故事。



最後，老師傅打了一把寶劍送給他。他拿了劍，便沿唐清水河殺過去，他一路殺死了不少蝦兵和蟹將，最後才找到龍宮。



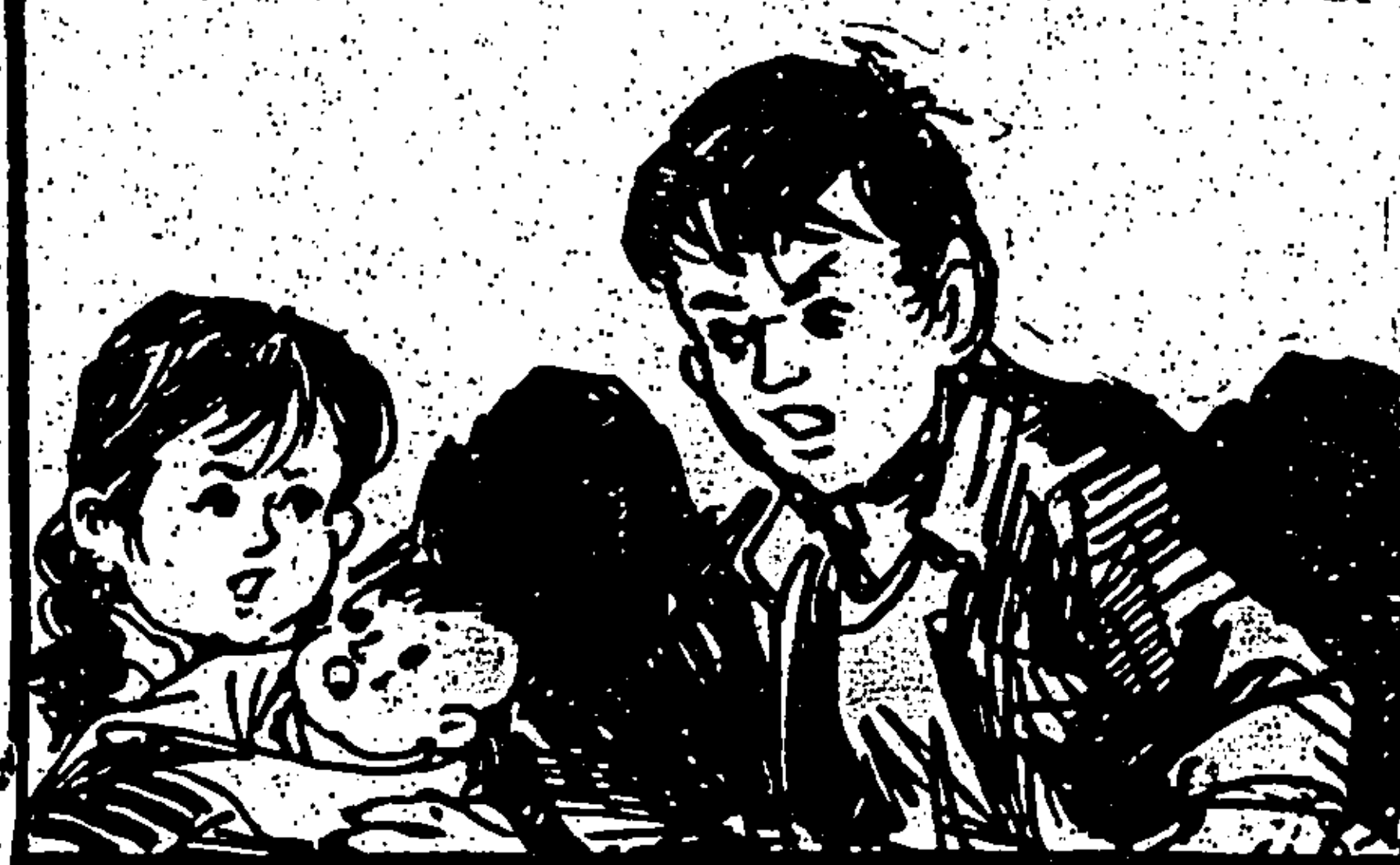
林裏，草蟲
先生整了都
不依地彈琴
和唱歌，牠
的歡聲，啊
遍四方，說
：「啦、啦
、啦，這個
世界欠了我
的生活啦！



不久，冬天真的來了，樹林裏的樹葉被嚴厲的北風吹得四處飛舞，而草蜢先生也被北風吹得發抖起來。

小兒歷險記

·安父因·



·屋小到同們她帶光便，後們她發小兒發水帶(一)



·眼大，來而遠自，音聲一見然然笑，候時這(五)
·點靜神凝



·至安的華小了爲過不，心小要更們他水帶此因(九)
·發世夜漏不能不，



·這經把便，人好是都們他爲說，定詳與驚小(二)
·們說告也細細詳詳



·一起拿水帶，家屋進奔西東的耳耳毛樣一着跟(六)
·未過打想，子提張



·流的他其和他，屋小開離及不等被小咐吩水帶(十)
·被出子些些一落帶人



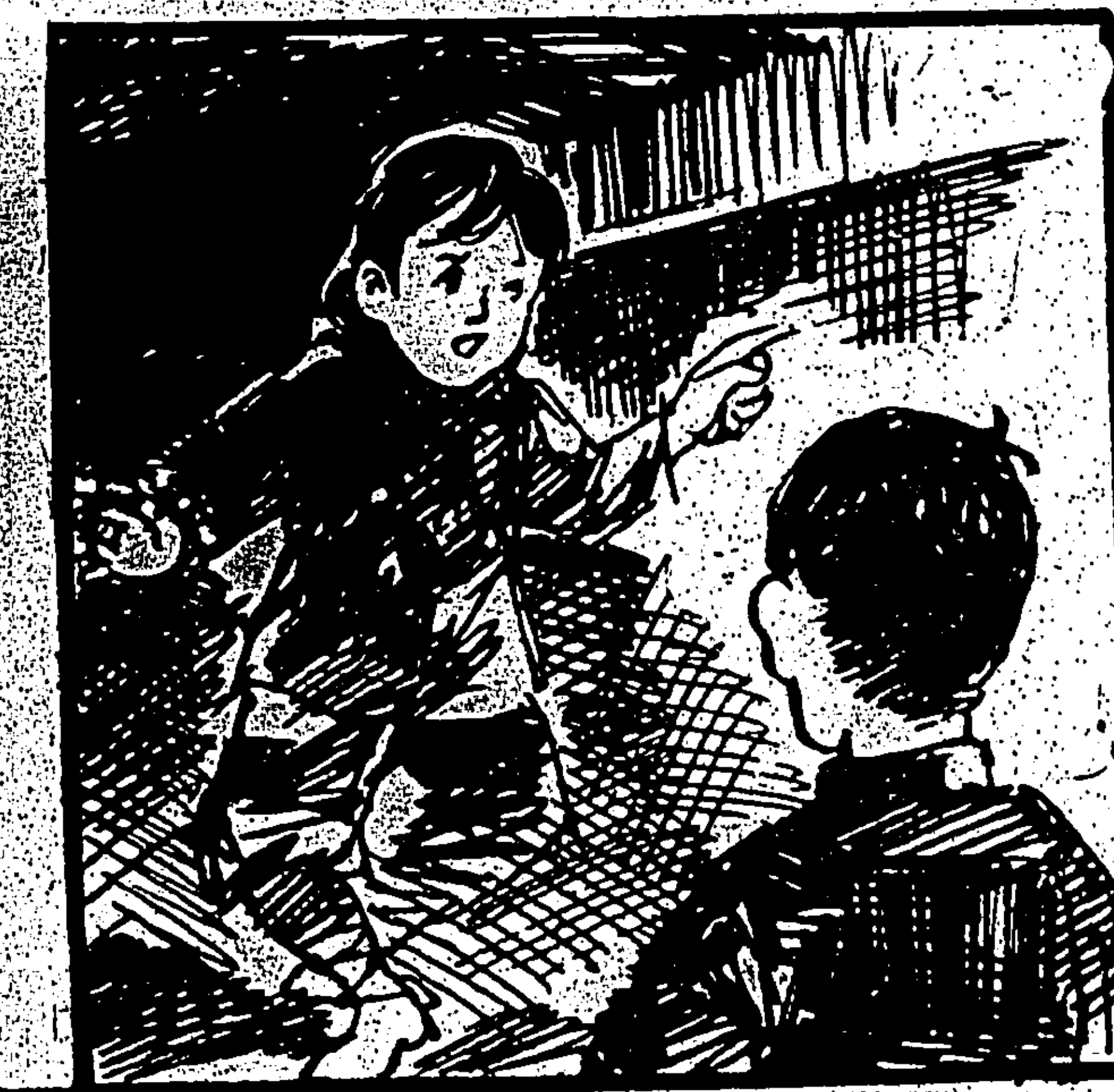
·每家小、華小找去才亮天等，睡光察大叫水帶(三)



「！啊皮頭小是牠，剛要不」：說句語忙遲微小(七)



·子石着拾們他途沿呢把火枝一起點們他(十一)
·裏監在放



·找去刻水帶求央，下不心放微小是但(四)



·定一上島潛知水帶，來回第手把一着唧皮頭小(八)
·人的他共有五



·兩退進正們他，地路路上加，重笑很子石(二十)
·了現出再又皮頭小，的

16 JUL 1972

CITY AL

中華民國六十一年 公曆一九七二年

七月十六日 星期日

華僑日報

壬子年六月初六日

第七張第七頁

兒童組刊



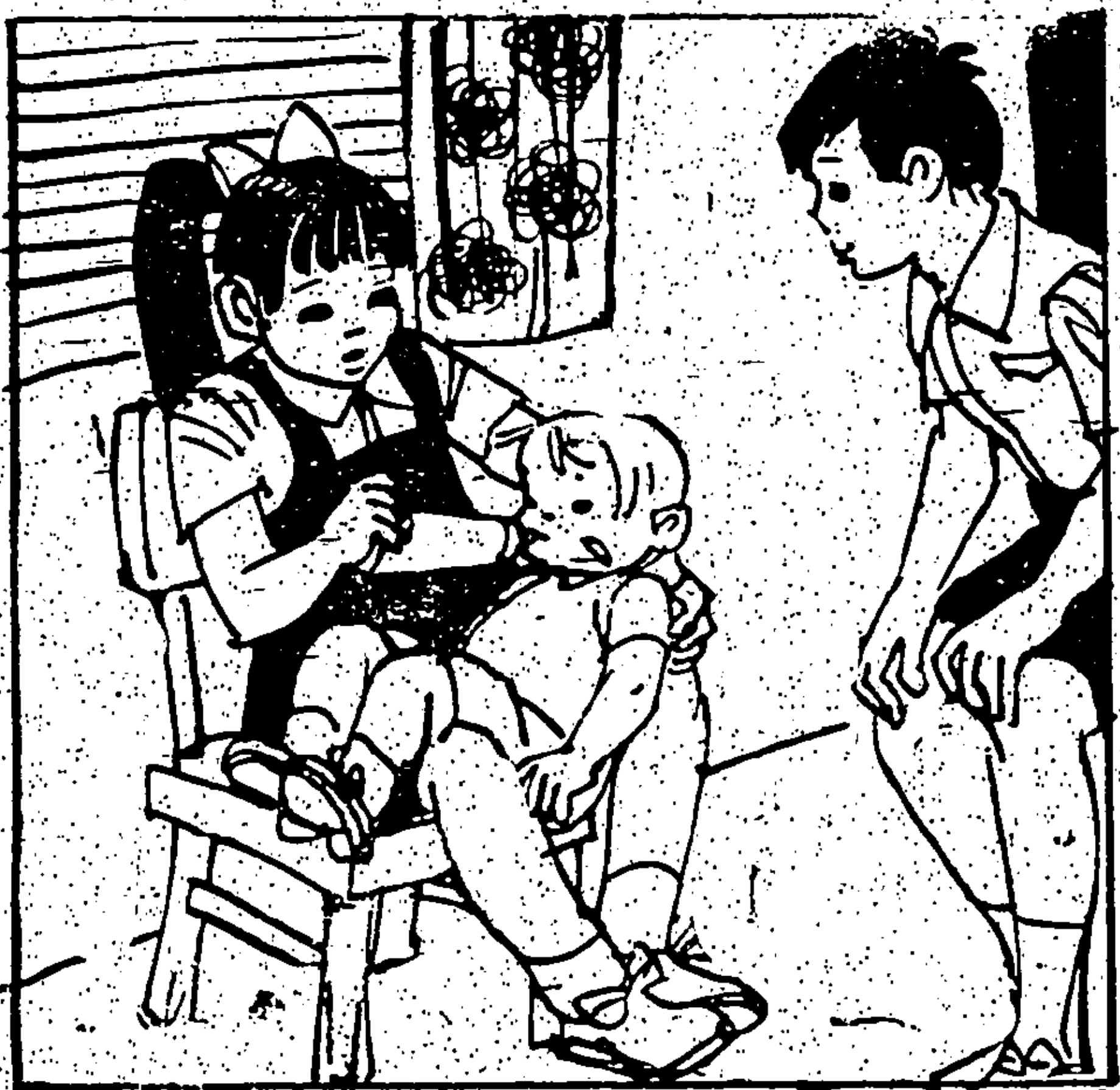
爲了，說哥哥是但，了哭臨差，心眉愛（九）
「了奶吃張大寶寶，真到終人」



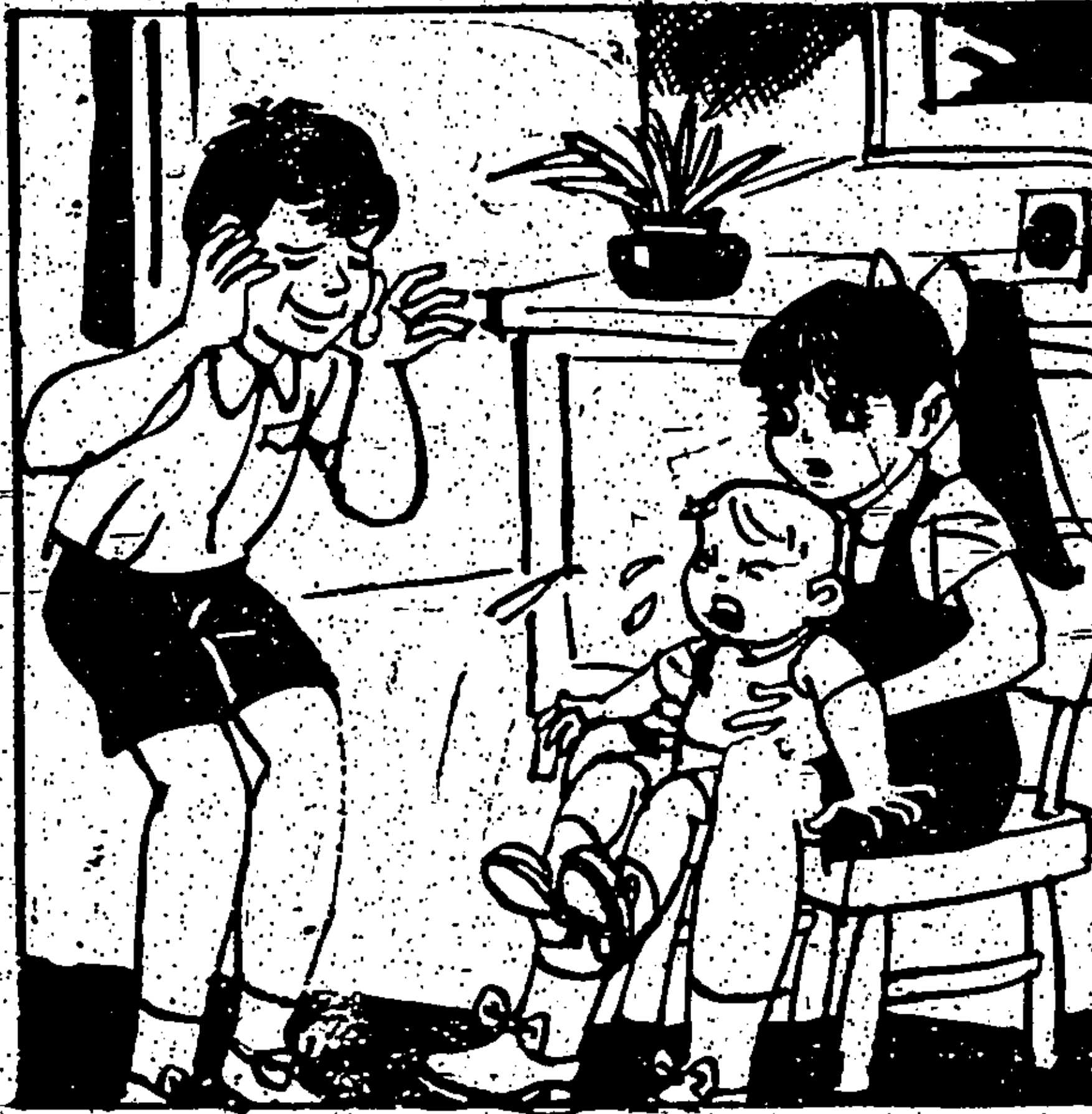
呀吩並，來溫拿信布尿瓶奶把又缺缺寶，着跟（五）
「奶吃他幾候時麼什眉愛」



哥跟表家在正眉愛，外出都媽媽爸爸，日期星（一）
「趣興有滿，棋玩哥」



哭不然果寶寶，他就去眉愛給，彩奶了開哥哥（十）



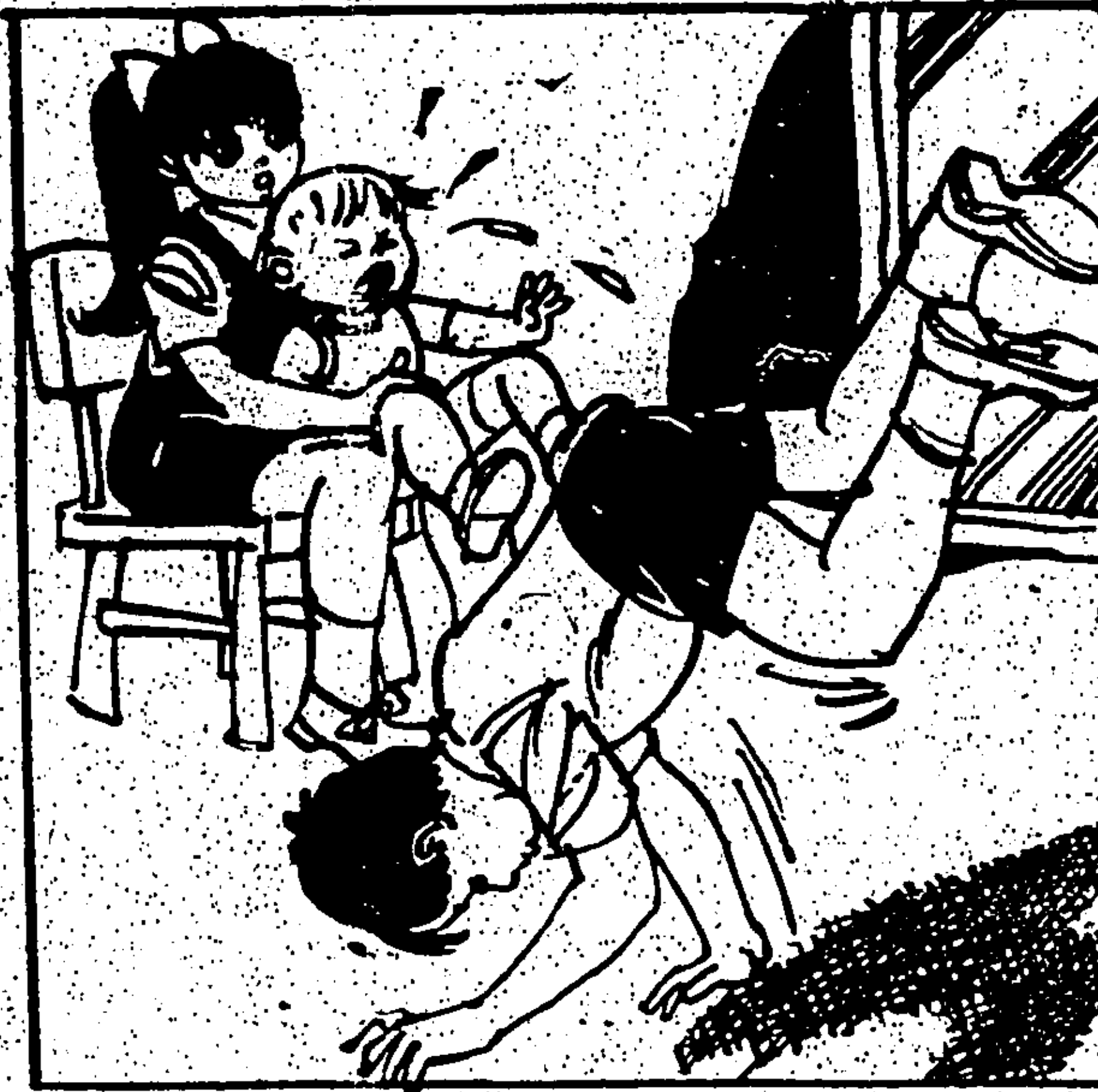
求，急眉愛，替不個哭便寶寶，後走媽缺寶（六）
「他邊臉地做哥哥，哥哥開」



隔是來原，門開去走眉愛，響聲鈴門見然忽（二）
「寶寶着抱她，妙妙寶寶」



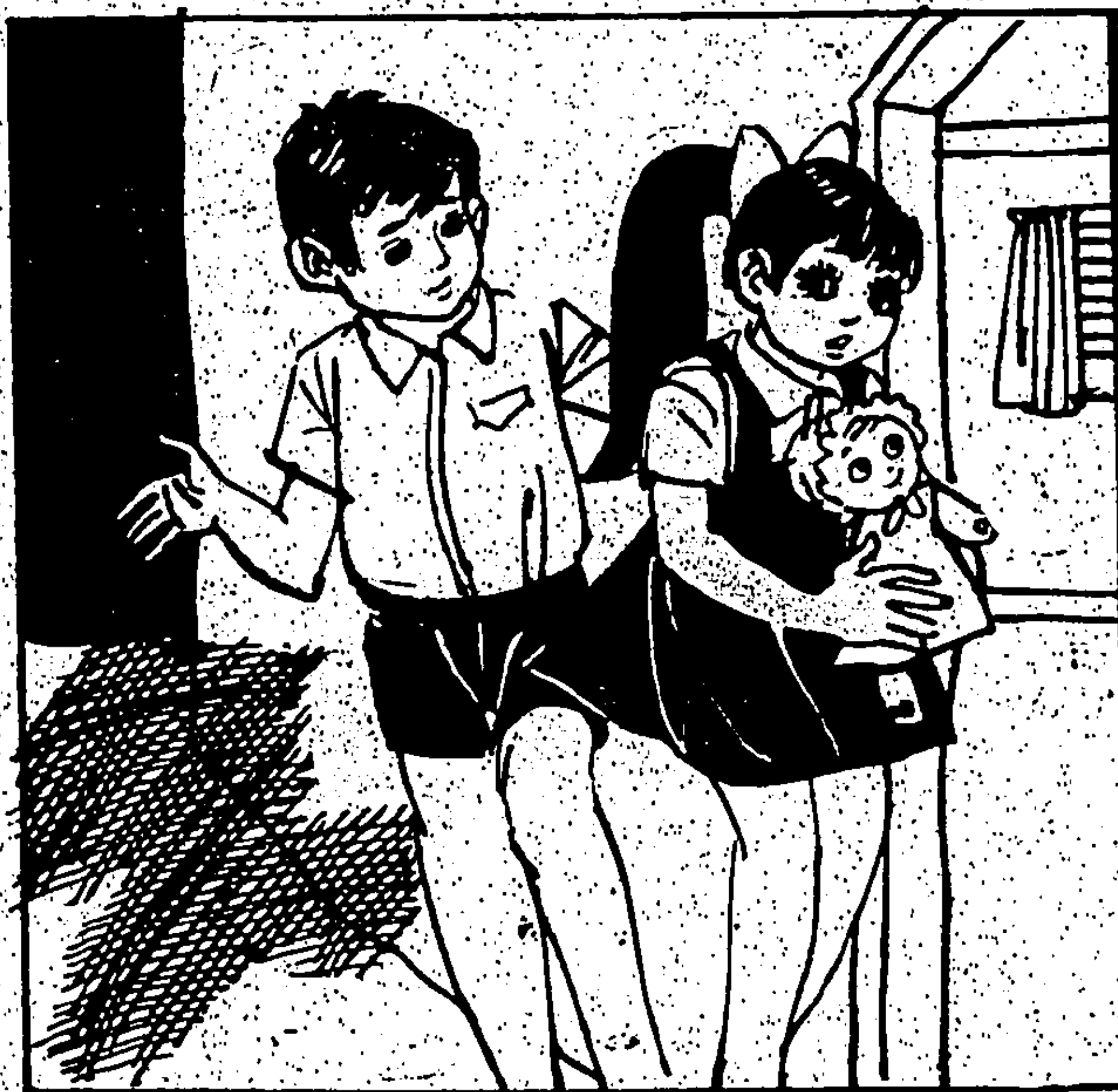
笑在奶了他吃寶寶貝君，來同缺缺寶，久不（一十）
「替個眉愛缺缺，興高很，」



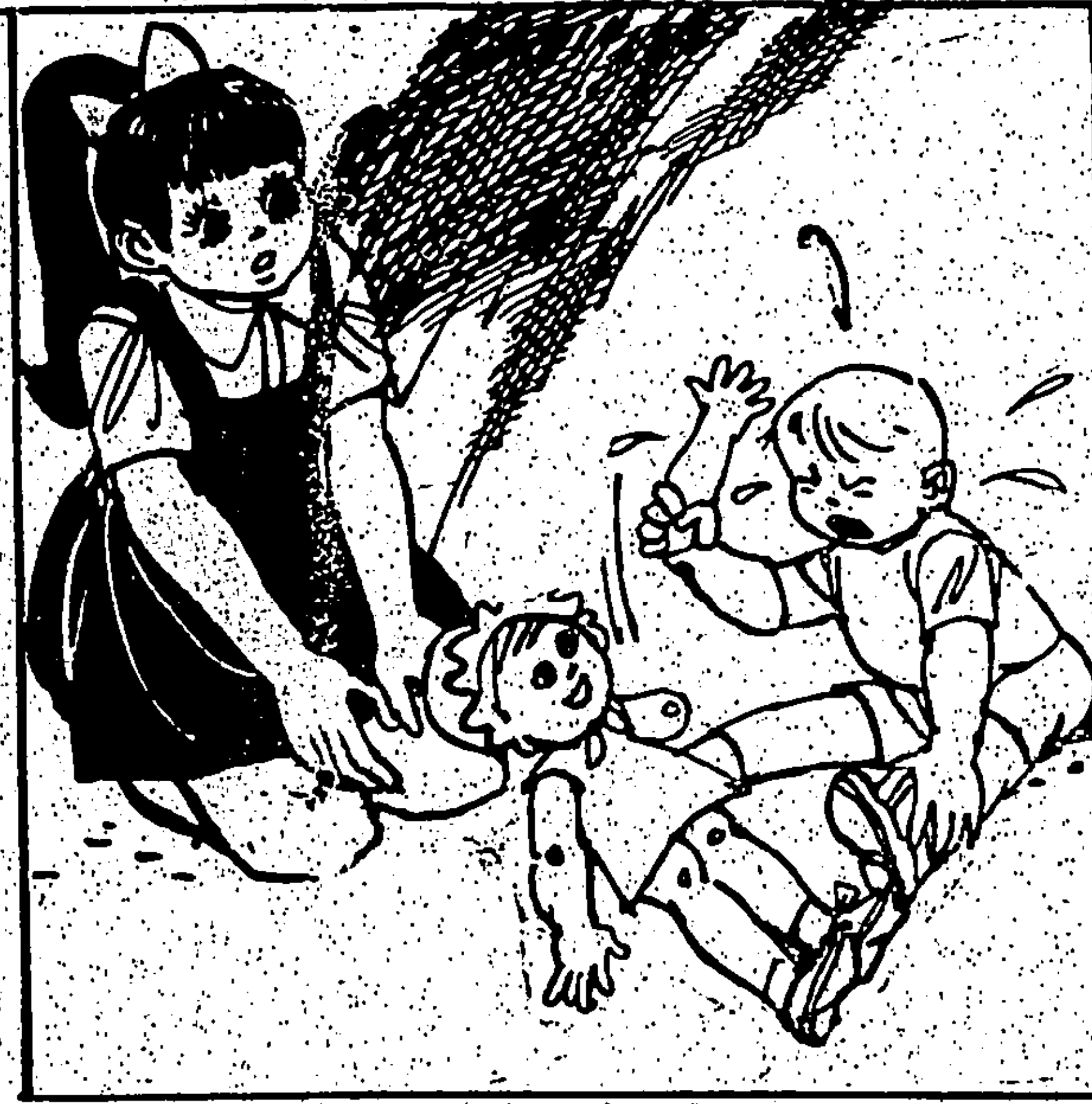
是但，看能給斗筋細哥哥叫眉愛，哭是寶寶（七）
「斗筋細眉愛不寶寶」



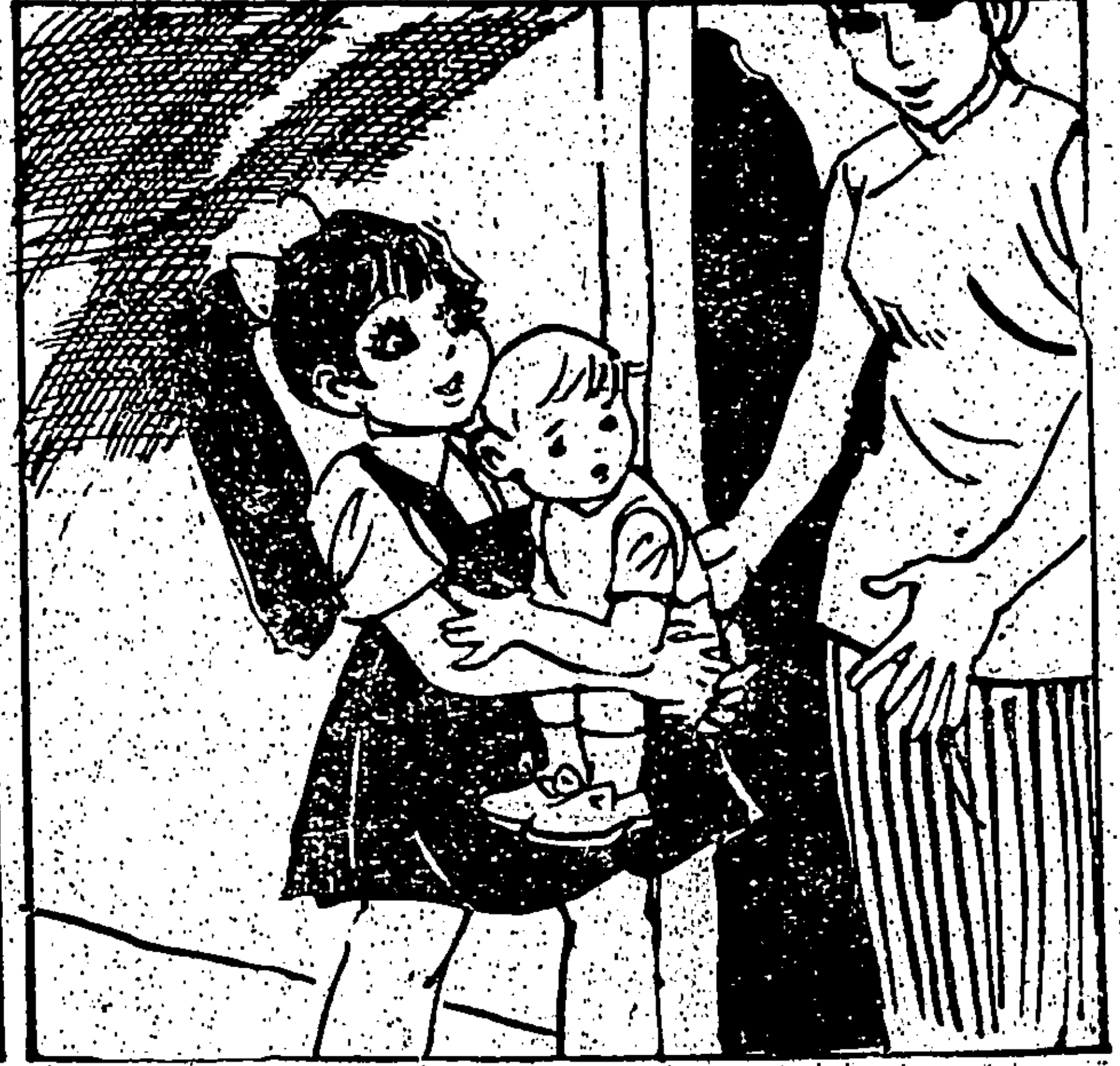
能你，出外要事要有我」，說眉愛要便來進她（三）
「了眉寶寶顧我代」



聽很，娃娃洋的碎破起捨眉愛，後走媽缺寶（二十）
「了性懶不熊那事善做」，說哥哥，過」



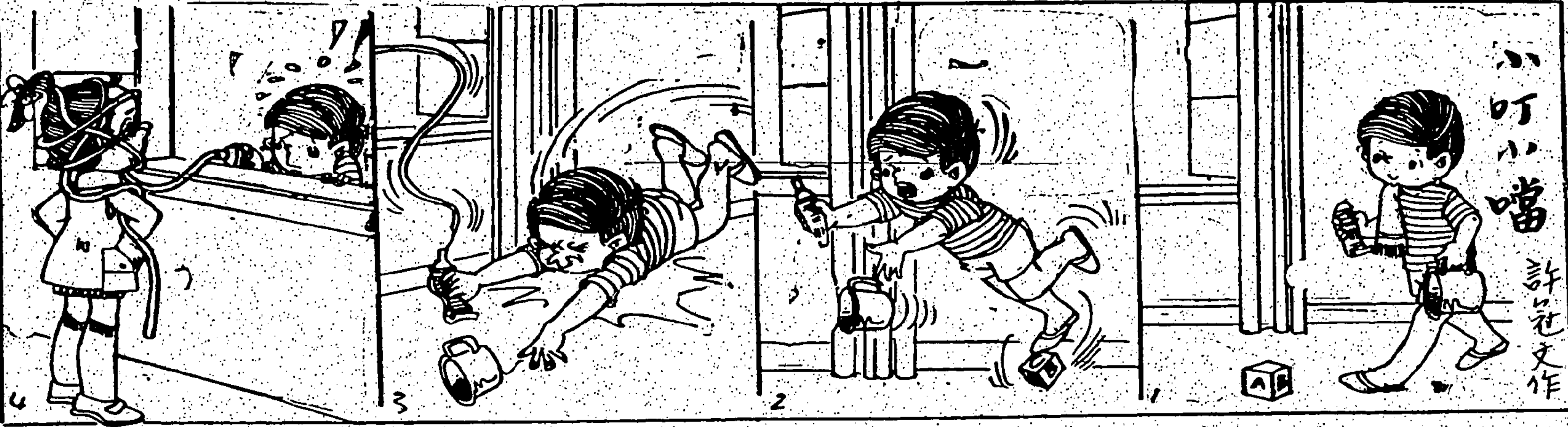
寶，玩寶寶給娃娃着的心已自她出搬又眉愛（八）
「手了斷扭娃娃着把寶」



接，應答上馬便，事這件一是人助到想一眉愛（四）
「抱來寶寶滿」



叮叮小嘴 許冠文作

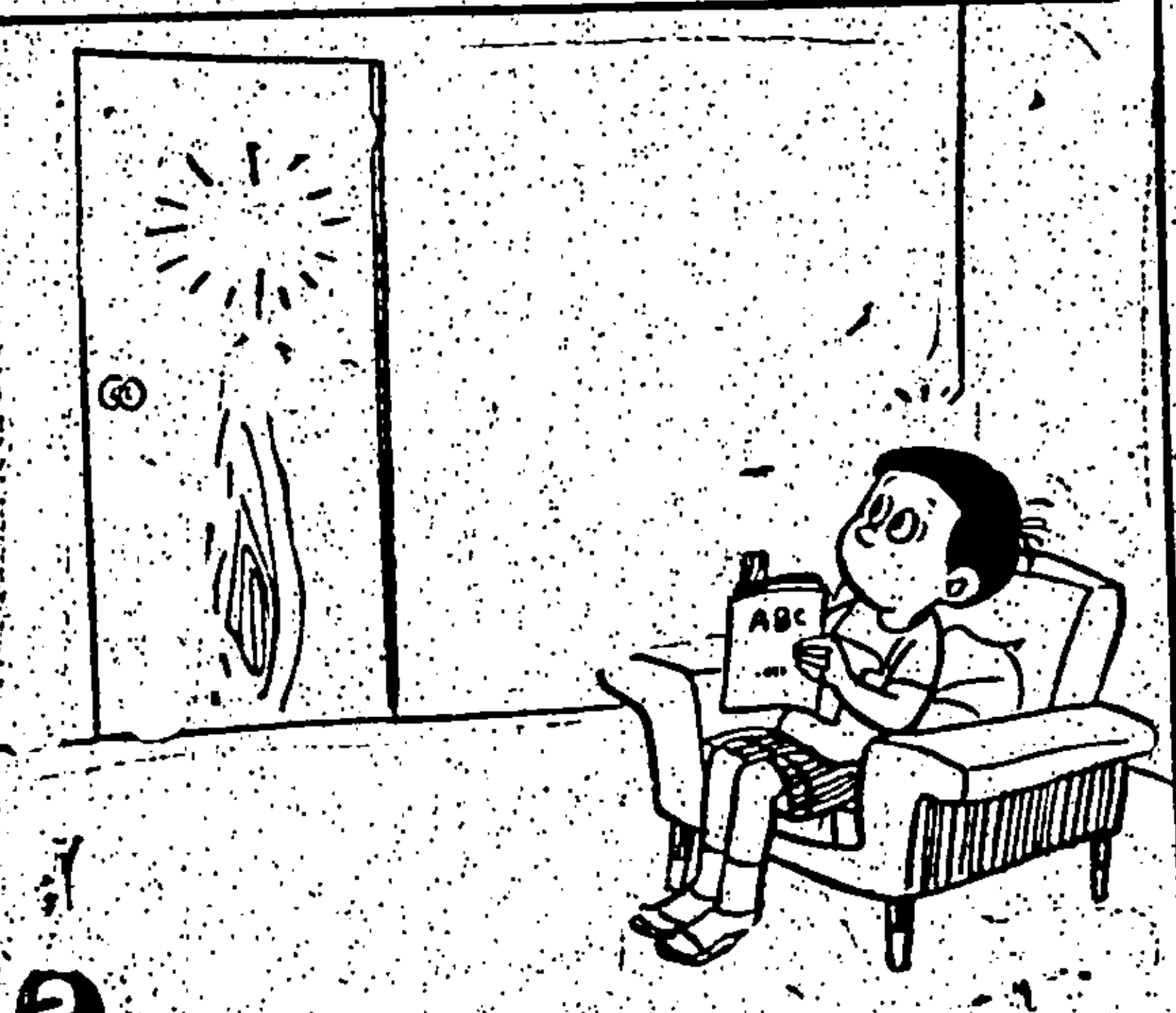


兩婆孫

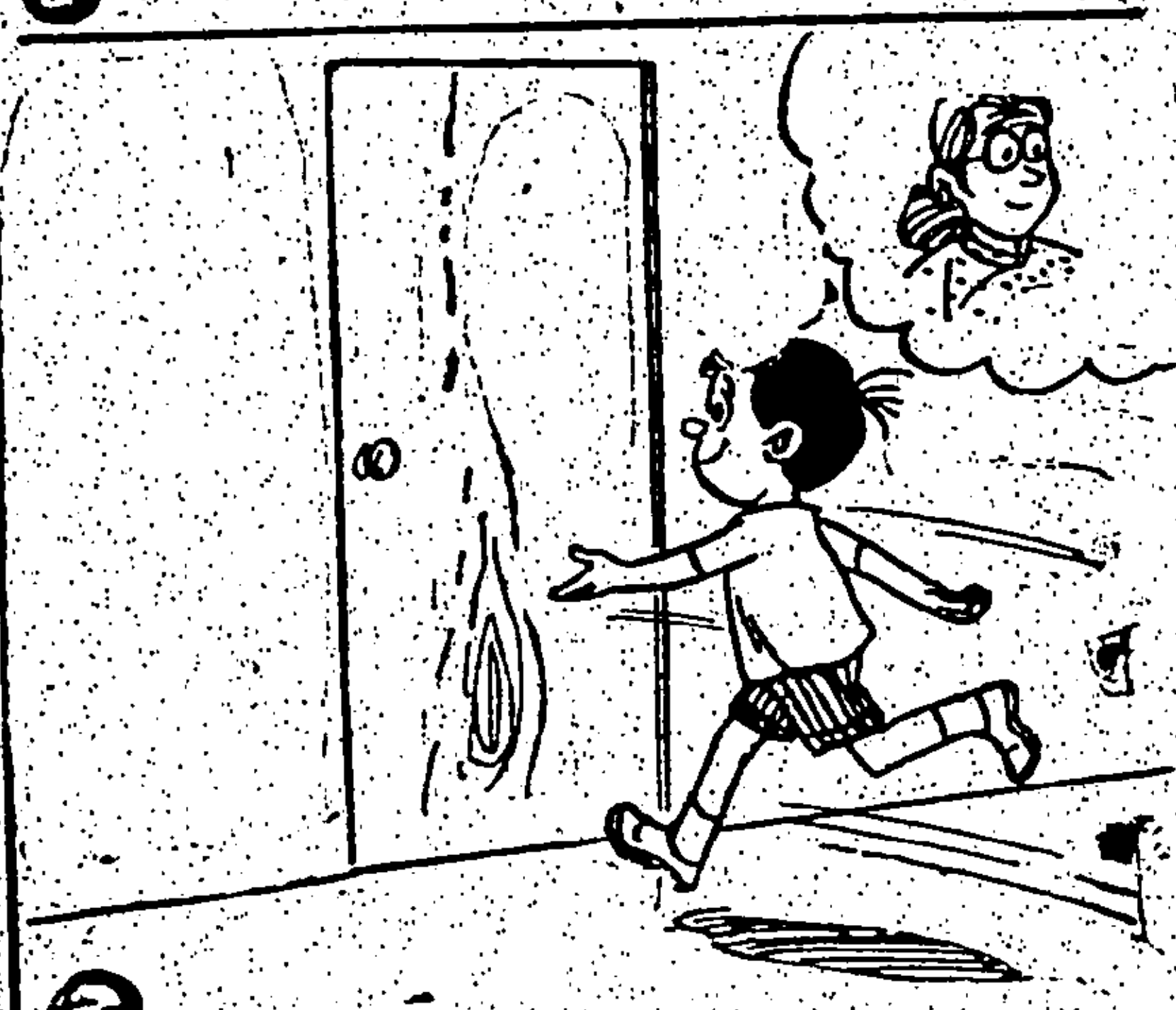
我去買餸你小心看門



1



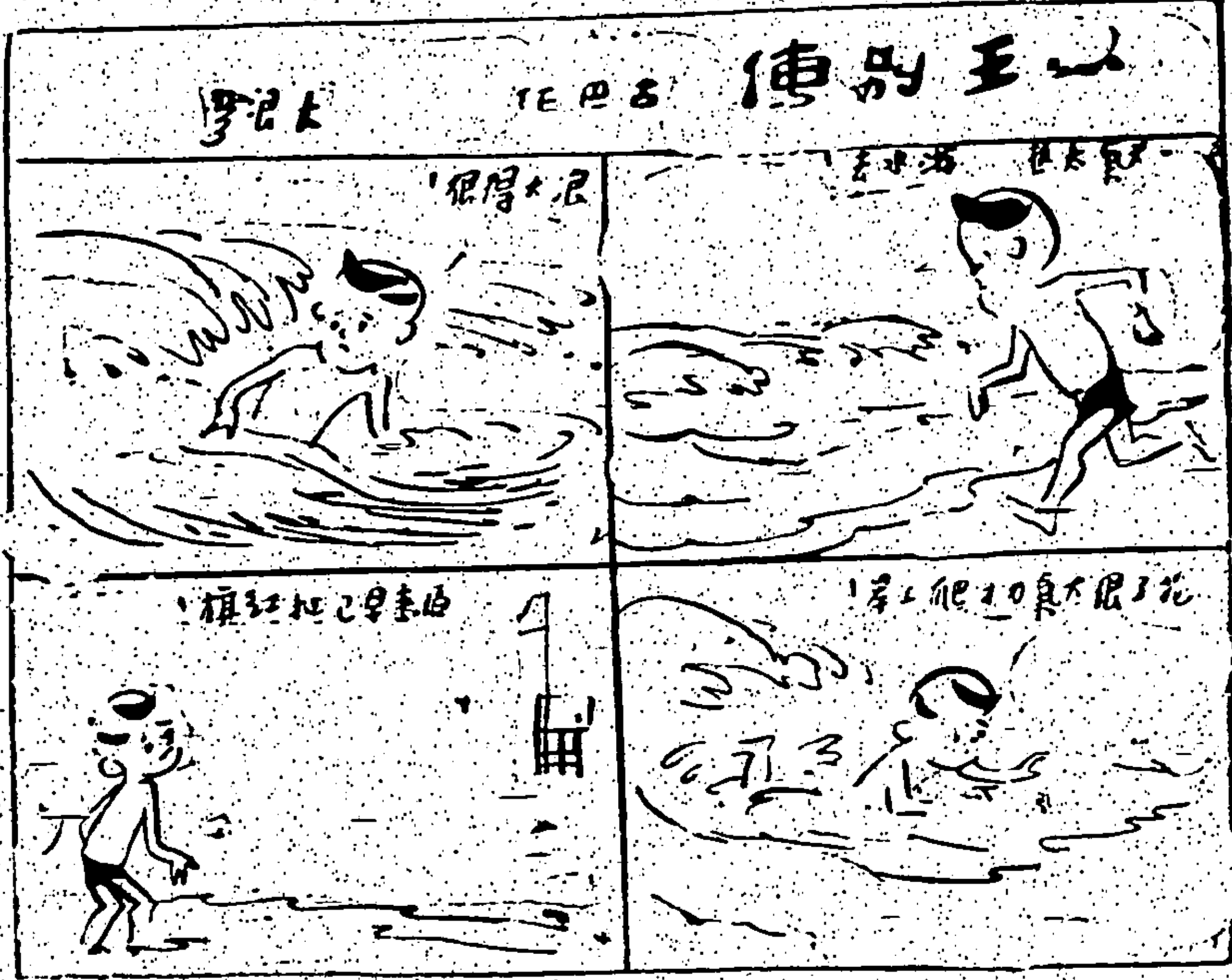
2



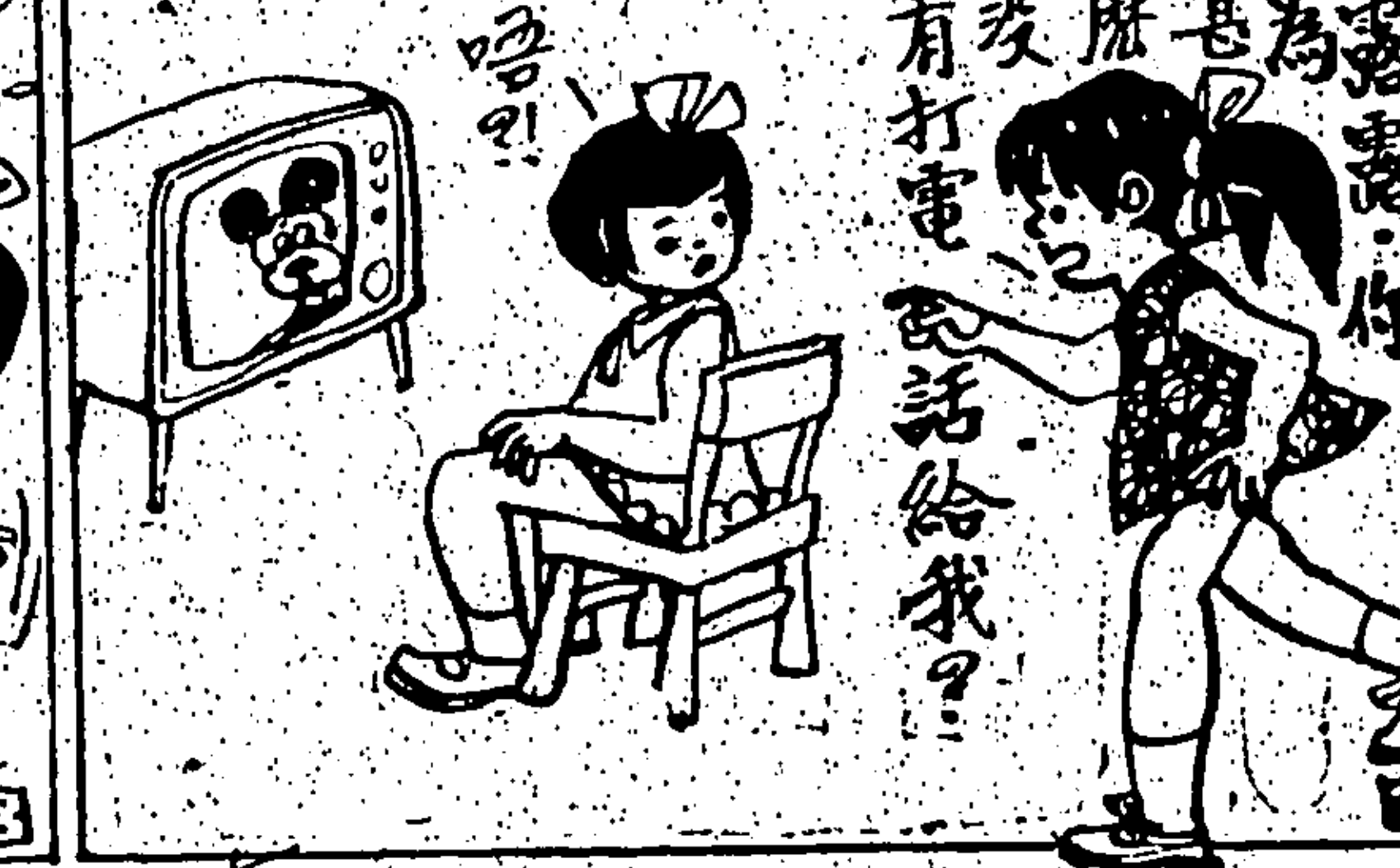
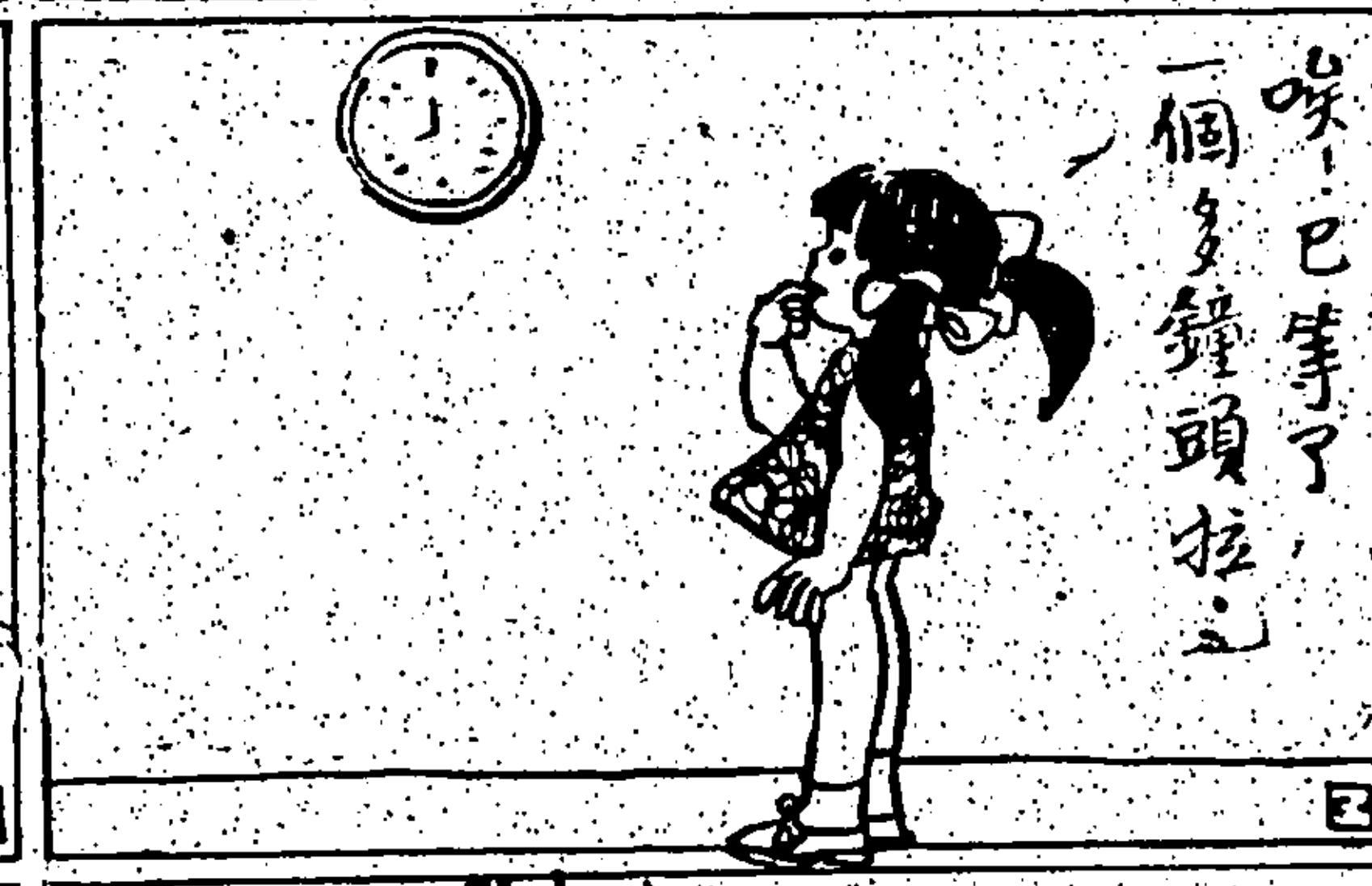
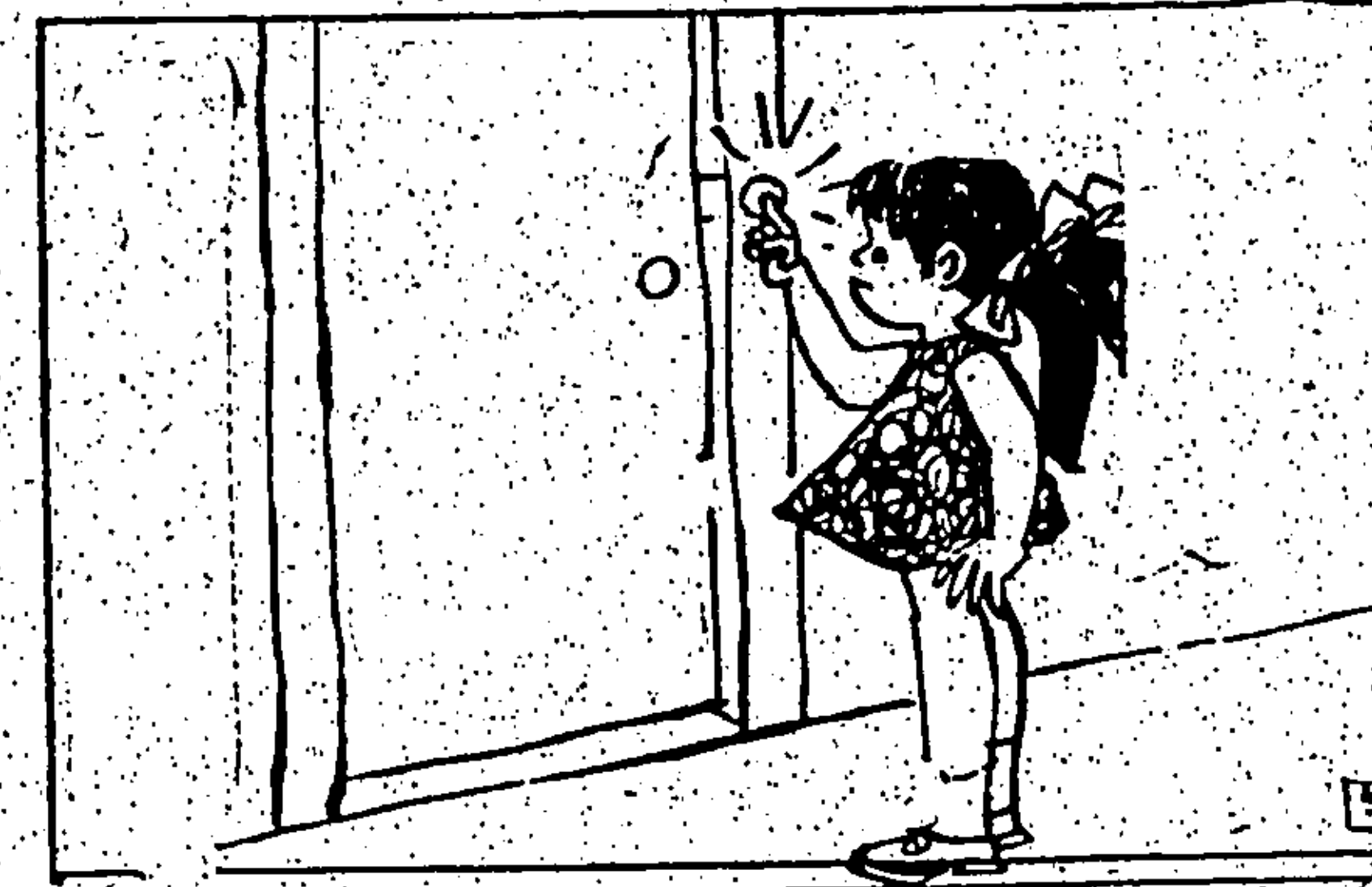
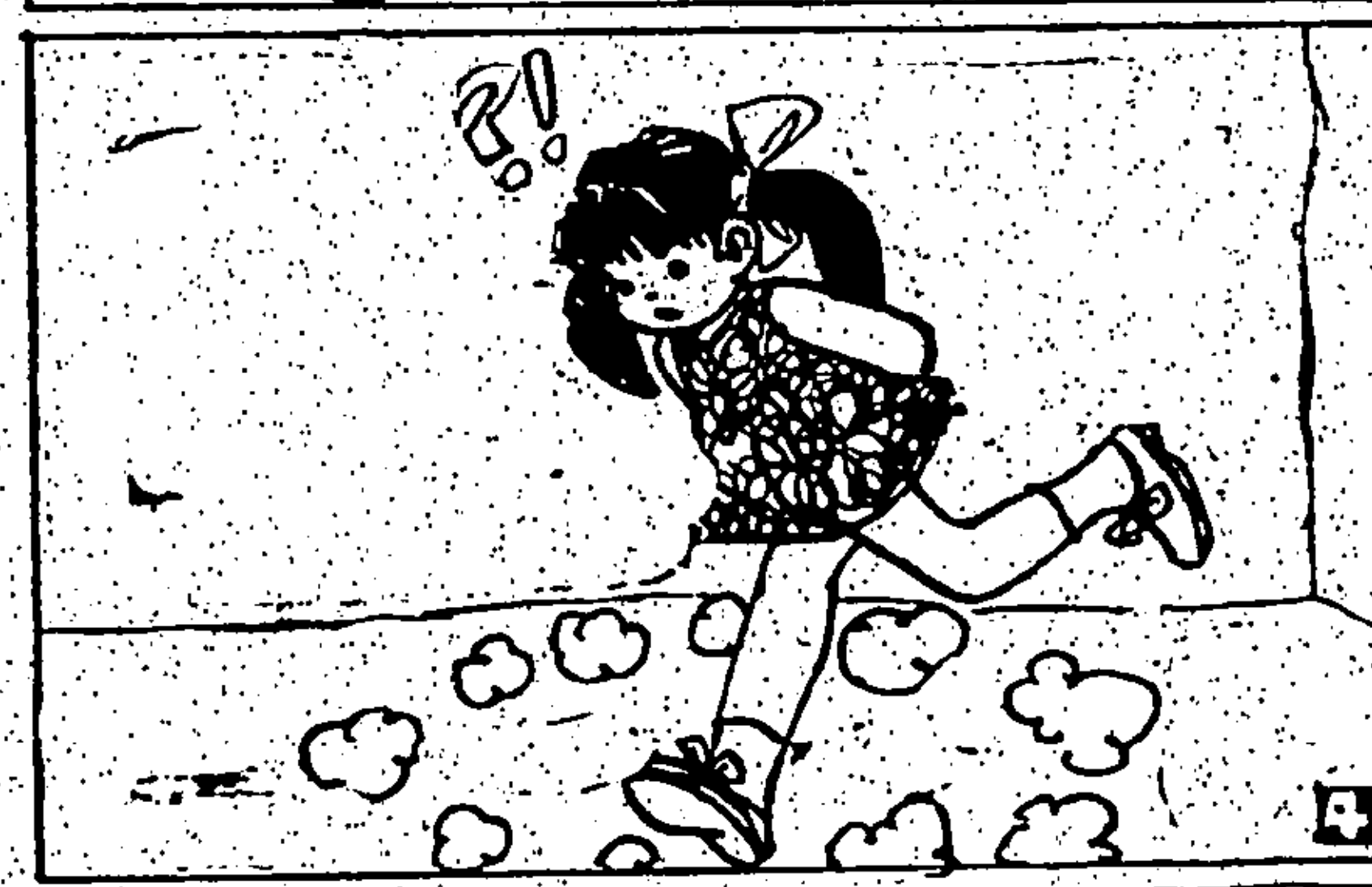
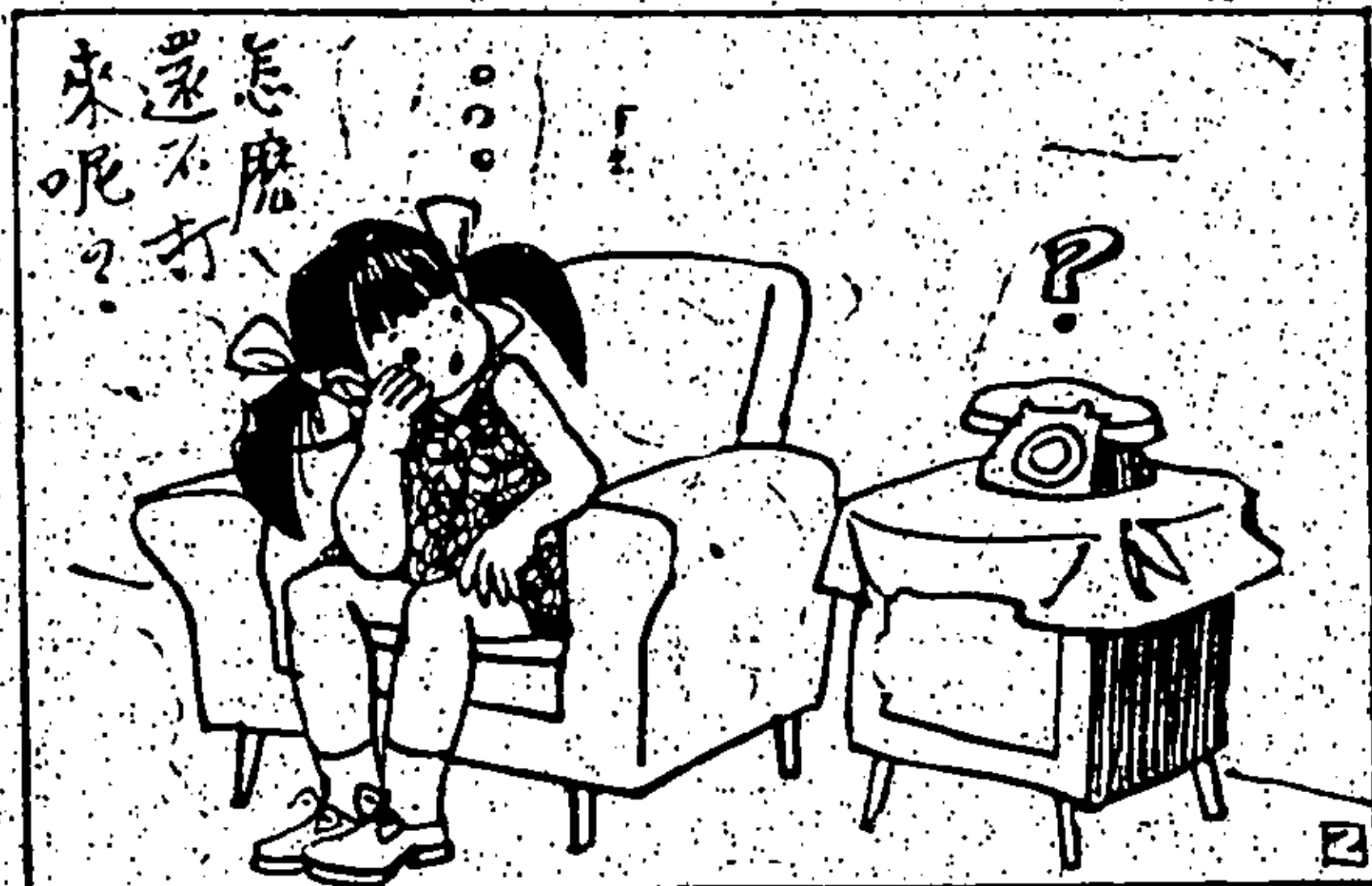
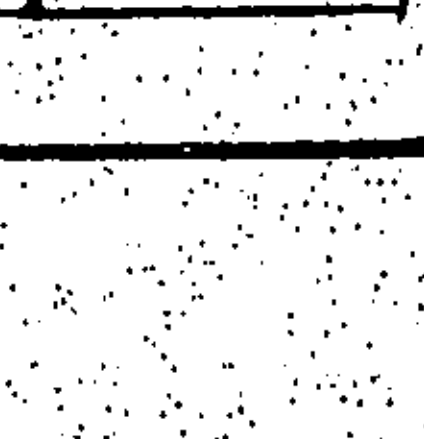
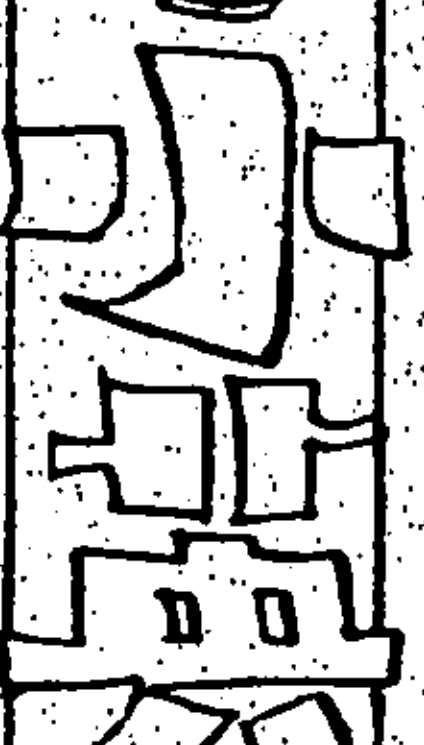
3



4



生活漫畫



不打電話的理由

